

# BASES: HOY, FIRMA

WASHINGTON. — (De nuestro corresponsal interino, Amador Marín).

España y Estados Unidos firmarán hoy, a las diecinueve treinta (hora española), un nuevo acuerdo ejecutivo de amistad y cooperación por cinco

años, que abarca la utilización, bajo la soberanía española, de bases militares en la Península, y que es de «base más amplia» que el actual, según informaron fuentes oficiales.

Un acuerdo ejecutivo, en contraste con un tratado, no necesita la aprobación del Senado norteamericano.

El portavoz del Departamen-

to de Estado, Robert Mc Closkey, explicó que el acuerdo actual, que caduca el 26 de septiembre, era un acuerdo ejecutivo y «ha sido el criterio del Gobierno de Nixon que continúe como tal».

Mc Closkey manifestó que el convenio será firmado hoy por el secretario de Estado, William Rogers, y el ministro de

Asuntos Extranjeros español, Gregorio López Bravo, y que el texto será hecho público tras la ceremonia de la firma.

El portavoz oficial refutó las informaciones de que el pacto estuviera firmándose apresuradamente, diciendo que «en un momento dado se creyó que podría estar listo para la firma el 27 de mayo último, cuando el secretario de Estado vi-

sitó Madrid, a raíz de asistir a la conferencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte». López Bravo y Rogers han conferenciado trece veces este año respecto al acuerdo.

Mc Closkey anunció que Rogers informó el martes al senador Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que el documento tendría carácter de acuerdo ejecutivo.

El senador había anunciado el domingo último que se proponía presentar un proyecto de ley tendente a obligar al poder ejecutivo a dar carácter de tratado al acuerdo, con lo cual serían obligatorias, según lo

prescrito en la Constitución estadounidense, la consulta y la aprobación del Senado.

Desde hace algún tiempo, el poder legislativo ha estado en pugna con el ejecutivo, aduciendo el primero que éste ha concertado a sus espaldas acuerdos con varios países extranjeros, entre ellos Camboya y Filipinas.

Desde hace algún tiempo, el poder legislativo ha estado en pugna con el ejecutivo, aduciendo el primero que éste ha concertado a sus espaldas acuerdos con varios países extranjeros, entre ellos Camboya y Filipinas.

COLOMBO HARA EL MILAGRO

## ITALIA, con Gobierno (en una semana)

(Crónica de nuestro corresponsal en Roma. Página 8)

## Moore: culpable o inocente (antes de 15 días)

BOGOTÁ, 5 (Afil).—Dentro de dos semanas, los magistrados del Tribunal Superior de Bogotá decidirán si existe mérito para dictar auto de detención contra el célebre jugador de fútbol Bobby Moore.

Sin embargo, el concepto del fiscal no es de forzosa aceptación y son los miembros del tribunal quienes dirán la última palabra, que puede apartarse del criterio de tal funcionario.

La expectativa sobre la

determinación de la justicia colombiana en el caso que comprometió al futbolista inglés se prolongará durante quince días, mientras los tres juristas que integran el tribunal determinan el camino a seguir y emiten su concepto.

## DON JOAQUIN BAU, VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Cifra). — El «Boletín Oficial» del Estado publica hoy los siguientes decretos de la Jefatura del Estado:

A propuesta del Consejo del Reino y de acuerdo con las atribuciones que me están conferidas por el artículo 4, apartado 3, de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo en nombrar vicepresidente del Consejo del Reino a don Joaquín Bau Nolla.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en el Pazo de Meirás a cuatro de agosto de 1970.—Francisco Franco.—El presidente del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

A propuesta del Consejo del Reino y en virtud de las atribuciones que me están conferidas por el artículo 4, apartado 3, de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo en nombrar al consejero del Reino teniente general don Manuel Díez Alegría y Gutiérrez para sustituir en el Consejo de Regencia al teniente general don José Héctor Vázquez en caso de imposibilidad o vacante.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en el Pazo de Meirás a cuatro de agosto de 1970.—Francisco Franco.—El presidente del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA. S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres: Vars de Rey 68 Teléfono 21-31-00. Número 9.858. Año XXXI. Jueves, 6 de agosto de 1970. 16 páginas. 4 pesetas

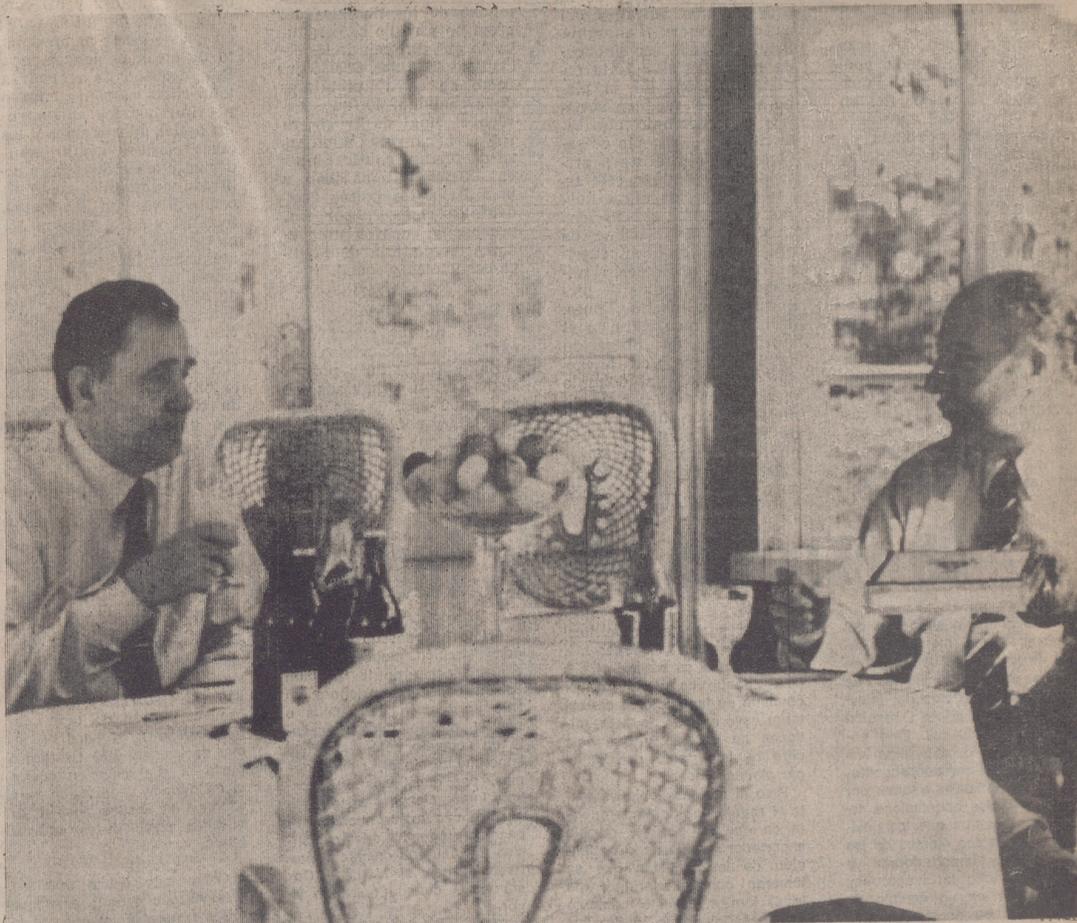
¿TIENE VD. UN COMPROMISO SOCIAL...? ¡...NO SE PREOCUPE!

## RODILEN

EL ESTABLECIMIENTO DE LOS ARTICULOS DE REGALO... SE LO SOLUCIONARA MAS DE 50 JUEGOS DE CAFE EXPUESTOS, DIFERENTES SURTIDO EN LAMPARAS DE CALIDAD Y BARATAS TENEMOS EL DETALLE QUE BUSCA PARA SU CASA O REGALO

San Agustín, 14. Telf. 21-39-39.

LOGROÑO



## SCHEEL NO QUIERE REGRESAR CON LAS MANOS VACIAS

La entrevista entre Gromyko y Scheel y el pacto entre la URSS y Alemania Occidental se mueve en una atmósfera de excelente progreso. Los dos políticos están en ese tira y afloja que precede a toda firma importante. Porque una cosa es cierta: Scheel no quiere regresar a Bonn con las manos vacías, y Moscú desea ese acuerdo para el resto del mundo occidental. — (Telefoto «Cifra»).

## DESDE HOY Calzados CALLES

Liquida todas sus existencias de calzado

HERMANOS MOROY, 1. - LOGROÑO.



## OBJETIVOS COMUNES

## LA POLITICA

# ECONOMICA, FACTOR DE APROXIMACION ESTE-OESTE

En 1945, el mundo sale exangüe y «groggy» del conflicto mundial y de su cortejo de ruinas y monstruosidades. Sin embargo, la actitud de los pueblos y sus dirigentes es muy diferente de la mantenida veinticinco años antes. Mientras en 1919 se añoraba y añoraba la vuelta a la «belle époque» y se juzgaba el valor de los jefes y de su política por sus proclamas a este respecto, tras la segunda guerra mundial, la situación se encontró considerablemente cambiada.

En ese momento, los hombres quisieron a todo trance el cambio, negándose primero a volver a los errores de antaño. A este respecto, parece bastante significativo el caso de Francia; seguramente había sido el país más inclinado al pasado, después de 1918, pero se reveló como uno de los más progresistas a partir de 1945. La toma del Poder por los hombres de la Resistencia, cuya mayor parte eran de izquierdas, no fue cosa ajena a este cambio.

### HECHOS NOTABLES

Para hacer un análisis más general de la situación hay que citar otros hechos. En primer lugar es preciso subrayar la considerable extensión del imperio de los soviets. La Unión Soviética, amputada tras la guerra civil de una buena parte del antiguo territorio de la Rusia zarista, realizó, no más terminada la segunda guerra mundial, un salto enorme hacia el Oeste, fiel en eso a la voluntad constante y claramente afirmada de los dirigentes rusos desde Pedro el Grande. Esta «Drangnach Westen» la llevó hasta el Elba asegurándole el dominio de la Europa báltica. El régimen soviético nació de la Revolución de 1917, por lo que se inserta en la nueva tendencia que en lo sucesivo, y quizá por mucho tiempo, va a guiar a las fuerzas vivas de la Humanidad. Su actitud frente a los problemas económicos, sociales y políticos fue diferente de la que había constituido patrimonio de las naciones capitalistas que se sentaron como ven-

cedoras a la mesa de negociaciones de Versalles.

Este camino se hizo tanto más significativo cuanto que la influencia soviética llegó a ejercerse poderosamente sobre la mitad de Europa, sin ser despreciable en el resto del mismo continente, merced a los diversos partidos comunistas nacionales. Fundamentalmente, el régimen soviético rechazó el liberalismo y el «laissez faire» que clásicamente se le atribuye. La doctrina del Estado es resueltamente intervencionista, ya que el conjunto de la economía está bajo la autoridad suprema de un Gosplan que interviene hasta el nivel más bajo en las decisiones y la gestión de las empresas. Además se suprimió prácticamente la propiedad privada de los medios de producción, sustituyéndola, en lo esencial, por la del Estado. Mirada desde otro ángulo un poco diferente, la economía soviética se presenta también como algo esencialmente voluntarista. A este respecto se sabe que los economistas matemáticos rusos fueron reducidos al silencio bajo el mandato de Stalin, por rechazar éste, «a priori» toda idea de imposición en el terreno económico. Una obra como la de Kantorovitch, gran teórico de la programación lineal y del cálculo económico marginalista, no pudo ser publicada hasta después de la desestalinización. En el plano social, el régimen soviético la emprendió abiertamente con el sistema de explotación capitalista, pretendiendo eliminar este fenómeno gracias a las nuevas estructuras establecidas en materia de relaciones de producción, es decir, suprimiendo la apropiación privada de los medios de producción. Se inscribe, pues, de manera bien clara en el movimiento de liberación del hombre respecto al medio ambiente y al dominio ejercido sobre él por sus semejantes. Poco importa, desde nuestro punto de vista que el stalinismo haya tergiversado esta situación, cuya esencia sólo tratamos

aquí de esclarecer. Estas ideas eran muy diferentes de las que presidieron o todavía presiden la instauración de las pseudorestauraciones reaccionarias que tienen nombres de «fascismos» o de «régimen de coroneles».

### EVOLUCION OCCIDENTAL

En segundo lugar hay que tener en cuenta que, en los países que permanecieron bajo régimen capitalista, las clases dirigentes salieron políticamente vencedoras del conflicto, ya que, en los países ocupados fueron arrastradas a la colaboración, o al menos a cierta forma de cooperación con la Alemania nazi. Francia, una vez más dio un buen ejemplo histórico de esta situación con Vichy. La derrota de Hitler y de su régimen tenía que llevar consigo, naturalmente, una eliminación momentánea de estas clases, que en un principio pensaron más en salvar sus cabezas que en sus propios intereses. Su retorno político, en el curso de los últimos años de la década de los años cincuenta, sería moderado y, de todas formas, sus dirigentes, que se hicieron más inteligentes y circunspectos por sus experiencias pasadas no llegaron nunca a comprometer toda una serie de logros sociales. Por eso se habla hoy día mucho de los liberales del progreso y nadie se pregunta en qué difieren de los socialistas liberales. Sea lo que fuere de estos problemas de actualidad, lo que provocó el final de la guerra fue el nacimiento y pujanza de fuerzas políticas nuevas. Estas últimas iban a permitir a los países occidentales conocer, por fin, pruebas y ensayos innovadores en materia de política económica y social.

### UNA RIVALIDAD QUE APROXIMA

Estas nuevas clases dirigentes cuyos principios básicos eran bastante progresistas fueron estimuladas en su acción por la amenaza soviética y por el espíritu de rivalidad que hizo mella en los dos bloques. Para hacer frente a la primera fase de la guerra fría, que registró

dos puntos culminantes con el bloqueo de Berlín (1948) y el estallido de la guerra de Corea (1950), los dirigentes occidentales necesitaron un gran apoyo popular, que sólo pudieron lograr merced a una política social dinámica. Después, al evolucionar la guerra fría en un sentido menos tenso, la competencia se desplazó hacia la escena económica. También aquí, y para no aparecer como vencidos, los países occidentales tuvieron que forzar la marcha y poner a punto acciones económicas susceptibles de permitir la obtención de resultados económicos brillantes.

En primer lugar se puso el acento en el terreno social y luego en el económico, pero, en realidad, no hubo contradicción alguna entre los dos. En efecto, al comienzo, la política económica tiende esencialmente a la realización del pleno empleo, lo que permite conjuntamente la reconstrucción de las economías devastadas por la guerra. Este segundo resultado se logró a partir de 1948. En cuanto al primer objetivo, puede decirse que, según la amplitud de los problemas estructurales a que hicieron frente los diversos países, quedó satisfecho con bastante rapidez y así continuó hasta los últimos años en que se asiste al nacimiento de otras preocupaciones. Esta decisión de realizar a toda costa el pleno empleo y evitar así los sufrimientos de los años treinta y las crisis clásicas ayudó grandemente a los dirigentes políticos occidentales en su lid competitiva con los países socialistas en el terreno del crecimiento económico. La atenuación de las fluctuaciones en baja y la política de apoyo permanente de la demanda, así como la inflación galopante, característica de nuestra época, fueron elementos favorables. El objetivo social de partida tenía que revelarse así con ayuda poderosa a la realización del objetivo económico siguiente.

(De Armand Lepas, en «Madrid»)

# LA OFERTA Y LA DEMANDA, TAMBIEN DE VACACIONES

MADRID (Pyresa). — La segunda sesión de la semana y del mes no ha tenido nada que envidiar a su predecesora. Al contrario, ya que la apatía y el aburrimiento han ido en aumento en la jornada de ayer, volviendo de lleno la Bolsa a ese tono de inoperancia operatoria que fue el denominador común de la gran mayoría de las sesiones del pasado mes de julio. El mercado se encuentra en un período netamente veraniego como si la demanda y la oferta hubieran decidido tomarse unas amplias vacaciones, no haciendo acto de presencia con fuerza más que en contadísimas ocasiones. Tal como se están desarrollando las cosas daría igual que hubieran sido inhábiles, ya que lo que en ellas ha ocurrido, y seguirá ocurriendo, es como el mantener la llama para que no se extinga, a pesar de que si se apaga se podrá volver a encender otra vez. Las re-

peticiones han abundado en la jornada de hoy, y el tono en que se ha desarrollado la sesión ha sido de neto equilibrio entre el dinero y el papel, pero que ni el uno ni la otra muestren ningún interés por que su presencia sea notada. Las ganancias y los retrocesos han carecido de entidad, salvo en los casos de Seat y Urbis.

Por corros, en el banco de Mercantil, 8; Bilbao y Vizcaya, 5; Banesto, 4, e Hispano y Urquijo, 2. Las reacciones de Zaragoza, Bankunión, Central, Fomento, Ibérico, López Quesada, Popular, Rural y Santander, y el retroceso de dos enteros de Exterior.

En el sector Eléctrico ganan enteros Hidrola uno y medio y Fecsa grandes, Fenosa y Unión Eléctrica Madrileña, uno; repiten Cataluña, Iberduero, Leonesas, Reunidas y Sevillanas, y ce-

den un punto las Fecsas pequeñas. En alimentación Aguila baja un entero y Azucarera queda a 187 en posición dineró.

En Monopolios Campsa gana dos enteros; en Construcción e Inmobiliarias, junto a las alzas de Urbis, 3; Portland, 4, y Encinar, 3 se producen la repetición de Alba y los retrocesos de Dragados y Vallehermoso, 5.

En Químicas, un entero sube Explosivos, repitiendo Cros, Energías e Hidronitro, y dejando cinco enteros Unquinesa, y cuatro Petróleos. En Siderometalúrgicas, Seat obtiene un beneficio de 14 puntos, mientras que Material pierde cinco; Auxiliar, cuatro; Santa Ana y Fasa, 2, y Hornos, 3.

En el resto de los valores tratados repiten Telefónica, Urbanizadora, Metro y Galerías, y deja siete enteros Fecsa, y uno Sniace y Metro. Fenix quedó en posición dineró a 765.

# LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA	
Acciones		Acciones	
<b>BANCOS</b>			
Banca L. Quesada ... ..	976,—	976,—	276,—
Banco Central ... ..	1.046,—	1.046,—	279,—
Banesto ... ..	806,—	810,—	815,—
Banco Hispano ... ..	795,—	797,—	484,—
Banco Ibérico ... ..	753,—	753,—	240,—
Banco Mercantil ... ..	666,—	666,—	280,—
Banco Popular ... ..	839,—	839,—	306,—
Banco Rural ... ..	428,—	428,—	198,—
Banco Santander ... ..	946,—	945,—	244,—
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campsa ... ..	275,—	277,—	312,—
Tabacalera, S. A. ... ..	248,—	248,—	312,50
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Telefónica ... ..	281,—	281,—	234,—
Electra de Viego ... ..	219,—	219,—	236,—
Eléctrica de Langreo ... ..	197,—	197,—	465,—
Eléctricas Leonesas ... ..	110,—	110,—	465,—
Reunidas de Zaragoza ... ..	103,—	103,—	239,—
Fecsa de 1.000 ... ..	284,—	283,—	208,—
Fecsa de 5.000 ... ..	278,—	279,—	446,—
Fenosa ... ..	177,—	178,—	452,—
H. del Cantábrico ... ..	232,—	232,—	209,—
Hidrola ... ..	245,—	246,50	208,—
Iberduero, ordinarias ... ..	314,—	314,—	238,—
Salto del Nansa ... ..	147,—	147,—	208,—
Sevillana de Electricidad ... ..	234,—	234,—	208,—
U. E. Madrileña ... ..	215,—	216,—	208,—
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>			
Altos Hornos ... ..	103,75	103,—	205,—
Duro-Felguera ... ..	79,50	79,50	255,—
Santa Ana ... ..	142,—	140,—	75,—
Acumulador Tudor ... ..	535,—	535,—	475,—
A. de Ferrocarriles ... ..	135,—	135,—	480,—
Cons. Naval ... ..	96,—	96,—	475,—
Fasa ... ..	255,—	253,—	80,—
Material y Cons. ... ..	135,—	135,—	67,—
Nueva Montaña Quijano ... ..	520,—	520,—	69,—
Seat ... ..	520,—	520,—	314,—
<b>MINERAS</b>			
Los Guindos ... ..	170,—	170,—	310,—
Ceisa de 500 ... ..	138,—	138,—	186,—
Cons. Cantabria ... ..	319,—	319,—	311,—
Dragados y Cons. ... ..	710,—	705,—	311,—
Hidro-Civil ... ..	80,—	80,—	236,50
Urbis ... ..	325,—	333,—	236,50
<b>CEMENTO</b>			
Portland Valterrias ... ..	440,—	444,—	214,—
Valenciana Cementos ... ..	515,—	515,—	215,—
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro ... ..	773,—	773,—	135,—
El Aguila ... ..	259,—	258,—	135,—
<b>QUIMICAS</b>			
Dow-Unquinesa ... ..	310,—	305,—	263,—
Industrias Aragonesas ... ..	210,—	210,—	290,—
Española de Petróleos ... ..	452,—	448,—	105,—
Hidro-Nitro ... ..	144,—	144,—	76,—
Ibérica del Nitrógeno ... ..	62,—	62,—	145,—
U. E. de Explosivos ... ..	351,—	352,—	97,—
Unión Resinera ... ..	320,—	320,—	160,—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Cartisa ... ..	483,—	483,—	37,—
Gral. de Inversiones ... ..	502,—	502,—	50,—
Insa ... ..	135,—	135,—	70,—
Valores Mobiliarios ... ..	124,—	130,—	315,—
<b>VARIOS</b>			
Cristalería de 1.000 ... ..	820,—	820,—	530,—
Galerías Preciados ... ..	400,—	400,—	200,—
Española del Zinc ... ..	123,—	123,—	195,—
Metropolitano ... ..	221,—	220,—	280,—
Sniace ... ..	176,—	175,—	188,—
Trasmediterránea ... ..	224,—	221,—	282,—
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>			
Nuvofondo ... ..	2.016,38	2.016,38	281,—
Inepsa ... ..	524,48	524,48	
Eurovalor ... ..	1.967,—	1.967,—	
Eurovalor-2 ... ..	466,82	466,82	
Inrenta ... ..	1.547,92	1.549,47	
Medit. Inversiones ... ..	658,92	658,21	
Ahorrofondos ... ..	1.424,94	1.424,94	
Suma ... ..	1.188,72	1.188,72	
Fontido ... ..	565,31	565,31	
Fontisa ... ..	929,40	929,40	
Gesta ... ..	890,04	890,04	
Gramco Iberia ... ..	91,50	91,50	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

# La exportación es fundamental

En el primer cuatrimestre del presente año el monto del déficit de la balanza comercial se cifraba en 61.299 millones de pesetas, según datos del informe estadístico de la Dirección General de Aduanas. Este número, de considerable importancia ha de marcar consecuentemente las iniciativas a tomar por las autoridades económicas, teniendo en cuenta que los posibles y favorables efectos de las restricciones importadoras ya han dado todo su juego; hay que pensar en un cambio de orientación en nuestra política comercial en el sentido de que una tendencia a la anulación del déficit comercial ha de ser enfocada sin apelación por el lado de la venta de mercancías.

Tengamos muy en consideración que el anterior intento de afectar la evolución comercial mediante el capítulo de las importaciones (intención condicionada al desprestigio de una política exportadora sin control ni planificación), ha caído un tanto en la ineficacia. No obstante, creemos favorable la evolución de la diferencia de compraventas durante el mes de mayo en el que el porcentaje de cobertura de las importaciones respecto a las exportaciones varió positivamente. Sin embargo, este minicambio de tendencia

poco va a afectar a un total de más de 60.000 millones que es en lo que se estima el déficit, aunque es cierto que el conjunto de las compras del exterior cayó en más de 9.000 millones de pesetas y que esta cifra es importante para enjugar algunas cosas.

Pero si miramos objetivamente el asunto nos daremos cuenta de que un posible cambio importador vendría dado en función de las medidas que se tomaron con anterioridad; de todas formas, en este momento el depósito previo a la importación, que fue el principal causante de la retracción —afirmándonos en la idea de que ha dejado sentir su efecto muy tardíamente—, está empezando a ser devuelto a los depositantes, por lo que la cifra de descenso en adquisiciones del exterior puede ser considerada como un tanto artificial, o por lo menos como poco indicadora de una evolución posterior. Es decir, que las importaciones desde este momento tenderán lógicamente a crecer con lo que la balanza comercial se verá condicionada negativamente en su marcha. Nuestra atención para paliar —en la medida de lo posible— el déficit va a tener que centrarse obviamente en nuestra posición vendedora.

Así lo ha pensado la propia Administración, preocupada fundamentalmente en la creación de una política exportadora; no sólo en función de déficits o por el peligro que representa un aumento potencial de la importancia global, sino, además, por cuestiones de prestigio internacional, —adequando cuanto más mejor nuestra capacidad productiva a las exigencias del Acuerdo comercial preferencial con el Mercado Común para cuando entre en vigor.

Bien claro queda que el capítulo de las exportaciones ha de ser el que soporte el peso de la política comercial y que si no se quieren profundizar las tensiones, solamente una organizada y racional sección de ventas será la que pueda lograrlo.

Esta política exportadora deberá luchar en muchos frentes y habrá de soportar tensiones hasta la fecha insuperables, por un lado la capacidad de adaptación a corto plazo de la empresa española que deberá realizar con celeridad las reformas necesarias para hacer posible una seria competencia de nuestros productos con el exterior. De otra parte que las posibles formas a adoptar por las autoridades habrán de con-

cretarse en dos aspectos fundamentales: a) —La demora que significan las anteriores medidas exportadoras, y que lógicamente habrán de pesar negativamente a la hora de tomar decisiones, y b) Hasta qué punto la alteración en cuanto al método de exportación va a suponer un avance positivo de nuestras posibilidades cara al futuro.

Sobre este último apartado creemos que debería enfocarse el tema, a saber: el por qué la estructura económica del país, con taras evidentes en cuanto a la industrialización y el comercio vía el antarquismo agrario, no deja —aunque se tomen medidas típicamente coyunturales— que la política de fomento a la exportación aplaque los males del déficit comercial. Creemos que la estructura económica es la que verdaderamente marca y condiciona todos ellos posibles despeses economicistas en cualquier sentido, de forma que a ella habría que acudir cuando se quisieran intentar respuestas a problemas que aún siendo de hoy siguen perteneciendo a un pasado lejano e incierto.

(De Antonio Gaitero, en «Madrid»)

# El bien apetecible

El Instituto Nacional de Estadística, que en nuestro país viene a cumplir las funciones del famoso y norteamericano Instituto Gallup, nos obsequia frecuentemente con una serie de datos estadísticos que nos inducen a la meditación. La estadística me parece una ciencia fascinante, capaz de situarnos ante muy inesperadas realidades de nuestra cotidiana existencia. Ahora acabo de leer que, según dicho Instituto Nacional de Estadística, es el automóvil el bien de consumo duradero más apetecido por los españoles. Bien lo merece probar así el aumento en el índice de adquisición de coches. Por ejemplo, entre los meses de marzo de 1968 y de 1969, o sea en el término de un año, la compra de coches aumentó en casi un

18 por 100 respecto del mismo período de tiempo anterior. Por otra parte resulta particularmente significativo el dato que nos indica que en 1960 correspondía un automóvil por cada ciento cinco españoles, mientras que en el pasado 1969 el porcentaje fue sólo de diecisiete españoles por cada coche. Un 18 por 100, dado el precio de los coches en España, es un aumento bastante considerable. Luego, en el índice de incrementos, vienen los televisores y los frigoríficos. Pero esto es otra cuestión. Lo que me induce ahora a una meditación es la conclusión del Instituto Nacional de Estadística: el coche es el bien de consumo más apetecido y apetecible para la familia media española.

Me parece que quienes ya tenemos coche no acabamos de pensar lo mismo. Tengo, por ejemplo un médico en Madrid, médico psiquiatra, que no hace mucho me decía que se había vendido el coche y que se encontraba mucho mejor, que tenía más tiempo y mejor humor, que encontraba a amigos por la calle, que incluso sentía más apetito... El otro día, para recorrer la distancia que media entre la salida de la autopista de Mataró y la cercana población de Caldetas estuve una hora y veinte minutos. En total no creo que llegue a siete kilómetros la distancia recorrida en este tiempo. Llegué casi a encontrarme enfermo. Y supongo que al coche le ocurrió otro tanto. Desde el mínimo regalo de fin de semana pa-

ra mis vacaciones a plazos, veo la carretera de la costa y contemplo las interminables caravanas, los parones que se prolongan minutos y minutos... Empiezo a dudar seriamente de la utilidad y del beneficio del coche porque, durante la semana, no se puede circular por la ciudad y, los días festivos, es un castigo siniestro meterse en una carretera. El aumento del parque móvil se convierte en un monstruo amenazador y no está lejano el día en que se producirá el colapso total. Entonces uno empieza a considerar la relación existente entre el coche y el comportamiento individual y colectivo, los nervios, el sostenimiento del tiempo, las relaciones familiares, la intoxicación lenta en las largas

caravanas, el dinero que cuesta mantener el vehículo, los impuestos, el seguro, las averías, el peligro de la carretera, la locura de los demás, el riesgo que uno corre ante las ajenas imprudencias, etc., y el saldo de balance no es, ciertamente, muy favorable a ese bien de consumo duradero más apetecido por los españoles. Claro que, según la vulgar expresión, «sarna con gusto, no pica», pero uno piensa que eso de los nervios, los impuestos, las multas, las averías, los riesgos, los gases, etc. acabarán por «picar» a más de uno. Yo, personalmente, empiezo a sentir un misterioso y molesto «cosquilleo»...

(De Manegat, en «El Noticiero»)

## ACTUALIDAD



## LAS FRONTERAS IDEOLÓGICAS

A lo largo del cuarto de siglo transcurrido desde la terminación de la II Guerra Mundial hemos vivido en un mundo fragmentado en dos grandes bloques ideológicos: el mundo comunista y el llamado "mundo libre". Ambos han venido girando en sus órbitas, como dos planetas aparte, teniendo sólo en común una larga frontera de fricción y periódico recontactamiento, que trocea a Europa por el Elba y que recorre todo el Asia, coincidiendo con las fronteras de la Unión Soviética y China.

Cada uno de esos dos universos ideológicos tenía además de su mera expresión geográfica, una expresión política —Repúblicas Populares o Democráticas— y una expresión militar —Pacto de Varsovia, Pacto Atlántico—. Y era una convicción establecida y universalmente aceptada la de que, como en los versos de Kipling, Oriente y Occidente nunca se encontrarán.

Es difícil pensar en una degeneración más grave de la inteligencia humana, en una más patológica elefantiasis o hidropesía de las ideas que ordenan y regulan la convivencia de los Estados y de las sociedades. Comunismo y democracia —o como se las quiera llamar— habían dejado de ser meras ideologías políticas, precedentes y controvertibles, como todas las ideologías que en el mundo han sido, para convertirse en dos planetas cerrados sobre sí mismos y hostiles entre sí. Las ideas habían dejado de ser vías de comunicación entre seres humanos, para transformarse en impenetrables líneas "Sigfrido" o "Maginot".

Así fue. Y así es todavía, en gran medida, cuando paradójicamente tanto se habla y escribe sobre los crepúsculos de las ideologías. Pero en estos últimos tiempos los habitantes de este dividido planeta hemos empezado a preguntarnos, con cierta esperanza, si va a ser posible que entre Estados ideológicamente almenados y "bunkerizados" en las magnitudes comunismo-anticomunismo se puedan firmar tratados de renuncia a la violencia, o de no agresión, como el que ahora mismo se está elaborando en Moscú entre Rusia y la República Federal alemana, o entre ésta y Polonia, como está previsto para el próximo mes de septiembre; como asimismo si será posible un diálogo directo, de bloque a bloque, entre el de Varsovia y el Atlántico, en busca de una común y colectiva seguridad europea; y si una vez practicada esta brecha en las barreras ideológicas, y viendo que en el mundo puede haber amistad y confianza entre Estados ideológicamente antagónicos, el resto de las barreras se irán desplomando, hasta que la convivencia internacional se pueda montar sobre unas bases nuevas de cooperación y compatibilidad, sin interferencia de dogmas políticos artificiosos y solidificados.

Las alianzas entre Estados ideológicamente antagónicos han sido posibles en nuestra historia contemporánea sólo en circunstancias excepcionales, como simples moratorias, y por cortos espacios de tiempo. Tal fue la naturaleza del pacto germano-soviético de agosto de 1939, y tal la naturaleza de la alianza militar entre la Unión Soviética y las democracias occidentales, durante la II Guerra Mundial.

Lo que se trata de averiguar ahora es si esa clase de pactos o alianzas son posibles en circunstancias no dramáticas, como las presentes, y no como moratorias, sino por un indefinido período de años. Los indicios son alentadores hasta un cierto grado, y su confirmación dependerá, en gran medida, de la extensión y calado de la "Ostpolitik" emprendida por el Gobierno de Willy Brandt; porque ha querido el destino que Alemania, o una parte de ella, y esta vez sin el concurso de la Wehrmacht y sin una filosofía pangermanista instalada en Bonn, vuelva a jugar en "Mitteleuropa" su viejo papel de alcaloide de las grandes tensiones Este-Oeste; un papel que, en contra del "determinismo" de la Historia, quiso desempeñar, sin conseguirlo, la Francia de De Gaulle. Porque la clave, una vez más, es Alemania; es ella la que podría abrir en la Europa troceada una "Ostpolitik" o política hacia el Este, como compensación pendular del "Drang nach Osten" de los sueños pangermanistas.

Entre todas las perspectivas de paz que se están abriendo en Europa —y quizás en el mundo—, la reconciliación entre Alemania y Rusia, Polonia, Checoslovaquia, situaciones todas ellas cargadas de viejos recelos y temores no siempre irracionales, partiendo de iniciales tratados de no agresión, sería un paso decisivo hacia la restauración de la confianza en nuestro continente, y hacia la voladura de los "bunquers" ideológicos. No se podría partir de menos, pero tampoco de más, para andar ese largo camino que falta para llegar al tan diferido Tratado de Paz con Alemania, que fije definitivamente sus fronteras y que haga de verdad negociable lo que, hasta ahora no lo ha sido nunca: su reunificación.

M. BLANCO TOBIO

### TIEMPO DE OPINION

## EL FUTURO POLITICO

Quisiera que en 1984 hubiera más hombres libres que los que existen hoy. Quisiera que dentro de catorce años la humanidad fuera más solidaria en las alegrías y las penas, con sectores menos egoístas, tomando el camino de la fraternidad entre los grupos, las naciones y las razas. Todo esto deseo, como deseo que los gobernantes se distancien menos del pueblo, que usen (pero no abusen) del Poder, que descubran la verdad a los gobernantes, que no se crean seres privilegiados. Deseo eso y tantas otras cosas que son previas, los cimientos sólidos del buen camino político: una reestructuración de la sociedad con igualdad en las posibilidades para hacer la vida sin monopolios de clase alguna (ni sociales, ni económicos, ni políticos), sin situaciones de humillación. Deseo que la dignidad de la persona, de todas las personas, sea el principio imperante, el fundamental, el supremo.

Temo, sin embargo, que cuando llegue 1984 parte de esos deseos no se habrán traducido todavía en realidades. Dentro de catorce años, los actuales sistemas de base neopopulista y democracia formal es posible que pierdan algo de su opulencia, porque habrán despertado (y se resignarán menos) las naciones proletarias que ahora explotan.

(De Parga, en "Tele-Express")

## MAYORIA DE EDAD

La futura Ley de Administración Local está despertando gran interés a lo ancho de todo el país. Se diría que existe un cierto nerviosismo por empezar a andar a través del sendero que la ley señale; sendero que se espera amplio y suficiente para que la vida local transcurra por él con comodidad y democráticamente. Es en la vida local donde comienza el ejercicio cívico de la democracia, donde la misma tiene su primera y tal vez más genuina expresión. Es de esperar que las muchas esperanzas no queden defraudadas.

Se ha hablado recientemente del exceso de influencia de los gobernadores civiles. En efecto, conviene que las Corporaciones locales desarrollen toda su potencia, que les ha de llegar desde abajo si queremos que de verdad la vida en nuestras regiones se desenvuelva con eficacia y participación. ¿Será esto posible? ¿Habrá sonado la hora de que la vida local alcance su mayoría de edad y pueda desenvolverse sin tutelares ni interferencias, excepto las generales de la ley?

(De Burguera, en "Madrid")

## LOS COCHES ROBADOS

Entre un determinado sector de nuestra juventud "promocionada" existe como un morboso placer por sacar partido, en sus "aficiones", de los vehículos ajenos. Esta es una realidad que vivimos cada día. El capítulo de los coches robados ocupa, desde hace unos años, bastante espacio de la crónica negra habitual, evidenciando una problemática que ha arraigado en nuestro país favorecida por una serie de circunstancias, entre las que podríamos señalar la aparente impunidad que siguen manteniendo quienes practican estos actos delictivos y ese afán por destacar entre las "pandas" aprovechando las muchas facilidades que suelen conceder a los ladrones en potencia ciertos conductores despreocupados.

La cuestión ha adquirido unas proporciones tan alarmantes que en los recientes debates sobre el proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, alguien ha propuesto que a los reincidentes en el robo de automóviles se les incluya en el grupo de peligrosos sociales, indicando que la reforma efectuada últimamente en el Código Penal sobre la sustracción de vehículos automóviles apenas si ha tenido eficacia. La ponencia, sin embargo, ha desestimado la propuesta por "dificultades de técnica jurídica" pero acordó redactar una moción en la que se pide al Gobierno que se tomen "medidas de mayor rigor, por las que clama la sociedad, para poner fin a los desenfrenos que se vienen produciendo en esta materia".

La medida de tales desenfrenos, basadas en datos reales, nos la ofrecen las estadísticas que, aunque frías, pocas veces fallan. Así, está previsto que este año la cifra de coches robados superará los treinta mil. Si treinta mil han leído bien. El guarismo ha sido lanzado en un reciente curso de delincuencia juvenil celebrado en el Instituto de Estudios de Policía. En realidad, este problema empezó a adquirir ya caracteres verdaderamente serios hace seis o siete años, y si en 1966 se sustrajeron en todo el país 15.745 coches, y el pasado año 23.559, en 1970 se duplicará la cifra de hace un lustro.

(De "El Noticiero Universal")

## LA DEFENSA DE NUESTRA FAUNA

En un país como este nuestro, donde el que manda propende a la dejadez y el que obedece a la incivildad, resulta admirable la actitud que han adoptado los servicios de pesca fluvial para la mejor conservación de las especies y, en particular, del cangrejo. La pesca del cangrejo de río, que hace unos años, en ciertas provincias, hizo tantos millonarios como las quinielas, está sujeta desde hace varias temporadas a un severo control que, lejos de reblandecerse con el tiempo, se endurece un poco más a cada año que pasa. La limitación de horas, reteleo y capturas garantiza la pervivencia de este crustáceo que, entre la persecución masiva de que era objeto y el dragado de ríos y arroyos, parecía amenazado de extinción a corto plazo. Sin embargo, de poco servirían estas disposiciones protectoras si no se contara con alguien que las hiciera valer en el campo. Ya está visto lo que ocurre con la caza. La ley de principios de siglo no era tan mala como se dice. Fuera de la inactualidad de las sanciones, lo peor que tenía aquella ley es que no la cumplía nadie. Con las normas sobre la pesca del cangrejo podríamos decir que su eficacia deriva no tanto de su severidad como de la existencia y buena organización de una guardería eficiente y al apoyo de la Guardia Civil.

Hay, no obstante, entre las normas establecidas este año sobre el cangrejo, una que considero excesiva: la referente a su tamaño. Ocho centímetros del ojo al extremo de la cola son demasiados centímetros. En muchos de nuestros ríos encontrar un cangrejo de esta longitud es tan difícil como encontrar un españolito de metro noventa en cualquiera de nuestros pueblos. rueba al can-

to: hace unos días pasé la tarde en Moradillo del Castillo, zona muy cangrejera de la provincia de Burgos. Pues bien, entre 16 reteleos sacamos del río 637 piezas, de las que hubimos de devolver a la corriente 632, ya que únicamente cinco, es decir, menos del 1 por 100, alcanzaban la talla legal. Es cierto que unos kilómetros más abajo, en San Felices del Rueda, un coto bien vigilado, el porcentaje puede ascender al 10, e incluso al 15 por 100; más dada mi propensión a abogar por el deporte popular y gratuito, considero que exigir un tamaño de ocho centímetros equivale a ahuyentar a la clientela, a decirle que no se arreme por el río y se quede en casa. Movimientos de piedad al margen, resulta palmario que hay cangrejos de siete centímetros o de siete y medio que por las trazas —color, pinzas, coraza— han concluido su desarrollo, esto es son cangrejos de pelo en pecho, cuya talla no aumentará por más que pase el tiempo, y dejarlos morir en el río, dada la apetencia de cangrejos que distingue a nuestra época, me parece una prodigalidad injustificada.

Por otra parte, contrasta esta actitud vigilante, con la desatención y frivolidad que se observa en el mismo departamento hacia otros aspectos de nuestra fauna, no sólo más interesantes, sino también más amenazados que el cangrejo. Dejemos de lado por hoy la perdiz para centrar nuestro comentario en el urogallo. El urogallo tiene en España, como es sabido, dos asientos tradicionales, el Pirineo y la Cordillera Cantábrica. La topografía pirenaica, por sus característi-

cas, alberga mayor número de individuos que la cantábrica y, en consecuencia, es admisible la regulación de su caza, siempre que se afine mucho, sobre todo en cuestión de fechas (con las vigentes se da el caso de que a menudo se matan los machos antes de que las hembras hayan quedado cubiertas), tomadas de la legislación cinegética alemana, donde el apareamiento suele ser anterior. En cambio, en la zona cantábrica, especialmente en la sierra de Ancares, a caballo entre León y Lugo, debemos andar nos con pie de plomo. En los Ancares, la población de urogallos, entre machos y hembras, después de unos años de veda, apenas alcanza la docena y media, cifra exigua, aunque en comparación con otras de zonas sistemáticamente batidas pueda parecer alta. Actorizar, como se ha hecho este año, la caza de siete machos, equivale a sancionar legalmente su aniquilamiento. Y no pedimos una pausa, una veda temporal, supuesto que los cuarteles de los Ancares apenas admiten una población superior a la actual, sino una prohibición definitiva. Es decir, ahora que empezamos a interesarnos por estas cosas de la Naturaleza —y ya es un poco tarde— debemos decidir si queremos o no queremos conservar una subespecie de urogallos, la más occidental de Europa, a costa de que dos docenas de escopetas se resignen a enmudecer en una época en que el resto de las escopetas españolas están mudas. Hay que reconocer que la atracción cinegética del urogallo es mínima. En esta caza no se busca la emoción, sino el trofeo.

MIGUEL DELIBES



# El gobernador civil será nombrado hijo adoptivo de la ciudad

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Conocen ya nuestros lectores la proposición del Ayuntamiento najerino para designación de don Antonio Aige Pascual como hijo adoptivo de nuestra ciudad. Como tal propuesta es parte de un acuerdo adoptado por el Ayuntamiento, en sesión extraordinaria a la que comparecieron, con el alcalde, la totalidad de los concejales que forman la corporación, consideramos, a efectos de una mejor información, conveniente transcribir el acuerdo adoptado, que dice así:

Asunto sobre «Crónica Najerense». — por el alcalde se da cuenta:

Primero.—Del avance de recaudación obtenida durante los días de la representación.

Segundo.—De las personalidades que como invitados nos han honrado con su visita y estancia en la ciudad, con motivo de tales representaciones, destacando de manera especial la presencia del gobernador civil, que con su esposa, ha asistido durante cuatro días consecutivos.

Tercero.—Se da lectura al escrito del alcalde formulado de acuerdo con las facultades que le confiere el artículo 10 del Reglamento de Honores y Distinciones, de este Ayuntamiento, en el que se destacan los méritos culturales, artísticos, económicos y sociales que, a su juicio, son suficientes para la propuesta que formula en pro de nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad de Najera, a favor del señor don Antonio Aige Pascual, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

El Ayuntamiento, a la vista de tales merecimientos y méritos, y compenetrado con el sentir de la moción de la Alcaldía y por aclamación, acordó:

Admitir el escrito de propuesta formulada por el alcalde en atención a cuantas ayudas, gestiones, apoyos e ideas hechas en favor de Najera por el propuesto, durante el periodo de los dos años de su mandato en esta provincia; y dado que el artículo segundo del referido Reglamento de Honores y Distinciones determina que no pueden éstas concederse a personas que de-

sempeñen cargos de la Administración, y respecto de las cuales se encuentre el Ayuntamiento de Najera en relación subordinada de jerarquía, función o servicio en tanto subsistan estos motivos, y como consecuencia y aun admitiendo, como ya queda establecido existir en el mencionado señor don Antonio Aige Pascual méritos suficientes para concederle el nombramiento de hijo adoptivo de esta ciudad de Najera queda supeditado tal nombramiento al hecho de que desaparezca esa relación de subordinación establecida y señalada anteriormente, en cuyo momento se abrirá para ser instruido, el oportuno expediente a que hace referencia el capítulo tercero del Reglamento, haciendo siempre referencia a este acuerdo.

Asimismo se acuerda: Cuarto.—Dar un voto de gracias al señor don Rufino Briones Matute, presidente de la Diputación Provincial y a toda la Corporación, por la decidida ayuda económica y colaboración prestada en todo momento.

Quinto.—Y dar testimonio de nuestra gratitud a todas aquellas personas que en sus cargos o de manera particular han contribuido a realizar las representaciones con su presencia, señalando al señor don Fernando de Ybarra y López Doriga, director general de Administración Local; al señor don Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la familia; al señor don Alvaro Lapuerta, procurador en Cortes; al señor don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde del Ayuntamiento de Logroño, y que tanto ha contribuido al ceder elementos necesarios para la representación; igualmente a todas las representaciones provinciales; a la Comunidad Franciscana que, en silencio, tanta ayuda ha prestado para hacer posibles estas representaciones; al alcalde de Lérida y representantes de dicha ciudad; a la representación de Obanos (Navarra); a la representación de Seo de Urgea, señores alcalde y teniente de alcalde y demás personas intervinientes en la realización escénica del «Retablo de San Armengol»; a los señores condes del Cadagua; al señor don Francisco Rodríguez Malmon, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, que con tanto esfuerzo, sacrificio y entrega ha contribuido en los dos años de «Crónica Najerense» a la mayor dignidad y esplendor de estas representaciones en la para él tan estimada y distinguida como noble, leal y antigua ciudad de Najera; a nuestros colaboradores todos y de manera especial a los directores, redactores y corresponsales de Prensa, radio y TVE, en especial a los de esta provincia que, con tanto interés y entusiasmo han contribuido al éxito de las representaciones con sus acertadas críticas y sus inserciones gráficas; al Ministerio de Información y Turismo en todas sus secciones intervinientes para que tales representaciones pudieran tener lugar con el esplendor y éxito conseguidos; al grupo de coros y danzas de la Sección Femenina de Logroño; a la Comisión de honor de la «Crónica Najerense»; al Comité ejecutivo local por su acertado asesoramiento y personal intervención; al señor don Luis Angel Lerena Guinea, najerino.

Y de manera singular el Ayuntamiento muestra su reconocimiento y agradecimiento a todos los participantes como actores en las representaciones, con lo que han puesto de manifiesto su acendrado amor a su ciudad, sin regatear los perso-

nales sacrificios que para ellos ha supuesto necesariamente su total entrega a es-

ta participación. CARRETERA

Se ha reanudado la circulación por la carretera Logroño-Haro, a su paso por Cenicero, donde ha estado interrumpida varios meses. El hecho se nota por Najera. Desde esa misma fecha ha disminuido la circulación, sobre todo de camiones de gran tonelaje. Así, el aumento de tránsito (y consecuentemente de peligro) ha decrecido. Aunque es verdad que en el actual verano, es tanto el movimiento de vehículos automóviles que ese incesante circular, apenas autoriza a que na-

die se dé cuenta de esa disminución circulatoria

MOSQUITOS

No podemos por menos que referirnos a una molestia que, con calibre muy superior a veranos pasados, estamos sufriendo en Najera, producida por la gran cantidad de mosquitos que estamos padeciendo.

Sus causas nos son desconocidas. Lo cierto es que significan molestia muy importante. Como también ocurre con frecuentes invasiones (a la hora del anochecer) de una especie de mariposillas que, sobre todo en el puente de piedra y sus alrededores forman verdaderas nubes. Afortunadamente suelen desaparecer enseguida.

# Cantó su primera misa don José Luis Campo

BAÑOS DE RIO TOBIA. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Díez).

Fiesta grande en la localidad con motivo de la primera misa, en su pueblo natal, del reverendo Padre José Luis Campo Alonso.

El día 31 de julio a la hora del mediodía voltearon las campanas anunciando de víspera la primera misa de José Luis Campo Alonso, de la Congregación de los SS. CC. que la celebró el día 1 de agosto, a las siete de la tarde. Al toque de campanas acudió el pueblo en masa a la iglesia parroquial. Ofició su misa en presencia del obispo monseñor Gregorio Espiga, obispo riojano, cuya diócesis está an-

ciada en Filipinas, reverendo Padre Félix González, superior del Seminario de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro, reverendo don Juan José García Fraile, juez auditor del Tribunal de la Rota; reverendo don Fernando Loza, primo del nuevo sacerdote; reverendo párroco don Miguel Avellaneda (quien supo dar con entusiasmo y cariño el relee que la fiesta merecía), y en compañía de más compañeros comenzó la santa misa concelebrando doce sacerdotes. Fueron sus padrinos sus padres, don Victoriano y doña Julia. A la vez hizo su primera comunión la niña Ana Blanca Zangróniz Zangróniz acom-

pañada de sus padres Carlos y Consuelo. El nuevo sacerdote dirigió la palabra al pueblo asistente y a la niña neocomulgante. Sus palabras fueron escuchadas con toda ilusión por el numeroso público que llenaba la iglesia.

A continuación los invitados fueron obsequiados con un gran banquete, muy bien servido por Pepa y compañeras de Najera. No faltó la alegría, las jotas y el buen humor en la fiesta que nos dejará grato recuerdo en fecha tan señalada. Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo sacerdote, a sus padres, familiares y a la nueva comulgante.

# ¡ AGRICULTOR !

realice su cosecha sin esperar

El

## BANCO CENTRAL

paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Cereales



y se siente orgulloso de colaborar en el desarrollo del campo de Castilla.

# BANCO CENTRAL

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7077/5

**DISTRIBUIDOR**

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION «ROCA» ACCESARIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

**-PERÉ-**

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses. Teléfono 22-54-67

**NOGAT**

Rápidica de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

El manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Lumb...  
patron...  
Nieves...  
por los...  
dan en...  
chos o...  
desplaz...  
nar u...  
Señora...  
Adem...  
zos pa...  
alelarga...  
ano, co...  
convier...  
gre y, l...  
guen...  
Empe...  
program...  
confecc...  
fotos e...  
contrap...  
de arte...  
greso...  
de Log...  
Y el...  
da que...  
cribilo...  
lo a n...  
con ma...  
prepara...

El R...  
respon...  
Nos...  
las trac...  
por de...  
nos Jus...  
los hij...  
tes y a...  
gria...  
Las f...  
didias...  
des, se...  
moco, c...  
na, co...  
los eec...  
comarc...  
de Sar...  
Serrero...

M...  
N...  
Máqui...  
AGENC...  
Mec...  
Jorge...

# EN PLENA ALEGRIA FESTERA



A LA VIRGEN DE MI PUEBLO



PROCESION DE LAS NIEVES

5 de AGOSTO  
de  
1970

N.º S. DE LAS  
NIEVES

PATRONA DE  
LUMBRERAS

## DEDICATORIA

En la Virgen de las Nieves  
de Lumberras se profetizó  
y se cumplió el pueblo todo lo  
"Niego de Palomas"  
"Venga, Santa Virgen Santa  
Dama de Lumberras"  
"Por que todos son hijos  
de María Santa, Santa de  
Lumberras"

AUGENCIO CALVO

Lumberras celebra sus fiestas patronales. La Virgen de las Nieves es honrada estos días por los pocos vecinos que quedan en el pueblo y por los muchos que, viviendo fuera, se desplazan a su "cuna" para venerar una vez más a Nuestra Señora.

Además no regatean esfuerzos para hacer que el pueblo, atargado durante el resto del año, cobre vida estos días, se convierta en bullanguero y alegre y, la verdad es que lo consiguen.

Empezando por edición del programa, hemos de resaltar su confección en papel cuché con fotos en color en la portada y contraportada: todo un alarde de arte gráfico que ha sido impreso en Reproducciones Lar de Logroño.

Y el programa no deja nada que desear. Vamos a transcribirlo para que sirva de ejemplo a muchas poblaciones que, con más medios económicos, preparan carteles menos cuida-

dos, en cuanto a la tipografía y al contenido de actos:

El día cuatro, víspera, en la iglesia parroquial, tuvo lugar una solemne salva con la asistencia de las autoridades locales. A continuación se celebró un gran baile en la plaza de don Mellitón Herreros, que se prolongó hasta altas horas y registró una numerosísima concurrencia sobre todo de gente joven.

Ayer, el día grande, el día de Nuestra Señora de las Nieves, a las doce, se celebró una misa solemne concelebrada por tres sacerdotes. Seguidamente procesión por las calles de la villa.

En la parte profana tuvo lugar un animado pasacalles por la mañana. A la una se celebró una recepción en el Ayuntamiento a autoridades e invitados.

A la misma hora y hasta las tres un animado baile puso otra nota más de alegría sobre todo entre la gente joven. Por

la tarde tuvo lugar un partido de pelota y, por la noche nuevamente baile.

## ACTOS RELIGIOSOS

Hoy día 6.—En la iglesia parroquial, a las doce de la mañana, se celebrará un funeral por los difuntos, del pueblo y en actos profanos, a primeras horas, dianas haciendo el recorrido por las calles de la localidad.

A las 13 horas: Bailes en la plaza.

A las 17 horas: En plena participación de los niños, con la colaboración de la Parroquia, se tendrá una olimpiada infantil: carrera de 1.000 metros, relevo de banderas, pruebas de fuerzas, carreras de velocidad, carreras por parejas, recogida de canastas, juegos de diversión.

Los niños serán obsequiados con dulces.

Durante las fiestas, todo el vecindario y forasteros son obsequiados con el clásico "Zurracapote".

## EL REDAL

# Hoy estallan las fiestas

EL REDAL. (De nuestro corresponsal, Julián Escalona).

Nos disponemos a celebrar las tradicionales fiestas en honor de nuestros Santos Patronos Justo y Pastor. Para todos los hijos del pueblo, presentes y ausentes, paz y sana alegría.

Las funciones religiosas, presididas por nuestras autoridades, serán oficiadas por el párroco, don Angel Fernández Vazquez, con asistencia de todos los sacerdotes de los pueblos comarcanos. El panegírico de los Santos estará a cargo del párroco de Villa de Ocón.

En lo profano habrá diversas atracciones y gran baile, amenizado por la Orquesta-conjunto de Logroño «El Clan».

El domingo, día nueve, se celebrará una prueba ciclista para juveniles de las categorías A y B, denominada «El Memorial Néstor Ruiz», patrocinada por «Muebles San Miguel».

Deseamos que la alegría reine en los corazones de todos y que estos días sean un reanudo de paz, de amor y de esperanzador optimismo.

Que las visitas a los zurracapotes sean en franca camaradería con los amigos y no amigos, de dentro y fuera, pero, cuidado, nada de hacer excesivos honores a Bacol! No permitáis que nadie cambie el jolgorio y regocijo por una «llorona», y que en lugar de divertirse se pase las fiestas durmiendo la «mona». A pasarlo bien.

## ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE

Está prácticamente terminado el nuevo abastecimiento de aguas a la localidad, con gran contento de todos, ya que, a partir de ahora, se evitará el bochornoso espectáculo de hacer cola para coger un calderillo diario por persona.

Ya está puesto en marcha el proyecto para distribución de aguas a domicilio y para el saneamiento de la localidad. Esperemos que muy pronto sea una feliz realidad.

## TODO EL CLARETE VENDIDO A MUY BUEN PRECIO

Recientemente se ha vendido a muy buen precio, toda la producción de clarete de la última campaña, y nuestro dinámico presidente, don Jaime Torrijos, está realizando gestiones encaminadas a ultimar la venta de los tintos.

La situación económica de la entidad es francamente buena, ya que, en la forma prevista de antemano, va disminuyendo paulatinamente el importe de las obligaciones contraídas. DESPEDIDA A LOS MAESTROS

Recientemente han sido nombrados para regentar escuelas nacionales en Logroño los señores maestros de este pueblo don Jesús Salvador Sáenz Adán y su esposa, doña Valentina Manero Clemente, quienes, durante 27 años desempeñaron su misión educadora en nuestro pueblo. Les felicitamos sinceramente por la mejora que para ellos supone este nuevo destino, al propio tiempo que sentimos la marcha de tan buenos y entrañables amigos.

A los nuevos maestros, que ya han sido designados, les deseamos una grata estancia entre nosotros y esperamos la oportunidad para saludarles personalmente.

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



## IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmeno hoy mismo

EXAMEN N.º 15  
Lecciones 56 a 61

### 15-a). Traduzca las palabras entre paréntesis:

1. (Hemos estado) in the (Banco) with the (sastre). — 2. (La fección de hoy) is very easy. — 3. The (modista) has an (mesa de hierro). — 4. They (necesitan) five (teletipos). — 5. I (no encontré) the fire extinguisher. — 6. The tailor (se encuentra) much (mejor). — 7. This is our (máquina de imprimir) but (la de mi hermano) is upstairs.

### 15-b). Ponga en pretérito imperfecto, forma negativa, las siguientes frases:

1. I am a fireman. — 2. He works in the editorial room. — 3. The tailor will buy a pair of scissors. — 4. I went to the bank. — 5. They bought a new house.

### 15-c). Escriba en inglés las siguientes preguntas:

- ¿Dónde está la ventanilla de cuentas corrientes, por favor?
- ¿A qué hora se cierra el banco?
- ¿Es usted impresor?
- ¿A dónde vas?
- ¿Cuándo vendrás?

## SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

# La fuente de Palomarejo será demolida

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno, se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

Examinado el expediente que se tramita para la supresión de la fuente y abrevadero emplazado en calle de Palomarejos, cuya supresión se proyecta por motivos sanitarios y urbanísticos, y considerando que, abierta información pública al respecto, no se ha presentado reclamación ni observación alguna y, por otra parte, no tiene utilización para el fin a que se destinan, por unanimidad se acuerda proceder a la demolición de la fuente y abrevadero de la calle Palomarejos, realizándose las obras por administración.

## DIMISION DEL CONCEJAL SEÑOR GOMEZ GIL

Se dio lectura de escrito, de fecha dos de julio actual, en que don Saturnino Gómez Gil, concejal del Ayuntamiento, por el tercio familiar, manifiesta que, con motivo de su traslado a Logroño, donde se encuentra residiendo desde hace algún tiempo, no le es posible acudir a las sesiones y demás actos que la Corporación exige, por lo que solicita se le acepte la dimisión de su cargo y, por tanto, su cese como concejal de esta Corporación

Municipal. Examinado el asunto, la Corporación Municipal, por unanimidad, acuerda declarar la existencia de cambio de vecindad por su traslado a Logroño, alegada por don Saturnino Gómez Gil como justificante de su dimisión y cese en el cargo de concejal por el tercio de representación familiar y remitir la instancia de

referencia, con certificación de este acuerdo, al gobernador civil a los efectos determinados en el artículo 382 de la vigente Ley de Régimen Local, que se encuentra el expediente

## PAVIMENTACION DE CALLE DE MARGUBETE, PRIMER TROZO

Dada cuenta del estado en que se encuentra la obra de

«Pavimentación y acerado de la calle de Margubete, primer trozo», en esta ciudad, se acuerda adjudicar, definitivamente, la subasta de las obras a favor de don José Escribano Gómez, representante de «Cor-san, S. A.», de Madrid, por el precio de setecientos trece mil, ochocientos sesenta y nueve pesetas.

## BRIONES

# Gran fiesta de la colonia vasca

BRIONES. — (De nuestro corresponsal, José Luis Torres).

Algo más de un mes falta para que comiencen los festejos, que se organizan en Briones, en honor del Santísimo Cristo de los Remedios. Las fiestas resultan de lo más atractivo y divertido. Prueba es el numeroso público que, durante esos días nos visita.

Cuando llegue el momento comentaremos el desarrollo de las mismas y daremos información detallada de cuantos actos se lleven a cabo.

Hoy nos ocupa esta eró-

nica San Ignacio que se celebró en nuestro pueblo, organizada por la colonia vasca, con exquisito gusto.

Comenzó el día con alegre diana realizada por un txistulari que interpretó diversas canciones vascas. Numerosas personas se congregaron en la plaza para escuchar con deleite el repertorio.

Seguidamente se celebró una santa misa y, al final, se cantó en vasco el himno de San Ignacio.

El Ayuntamiento cedió los gigantes y cabezudos con los que los mayores hicieron las delicias de los pequeños.

La alegría se multiplicaba. Era un gran día para la colonia vasca. Comenzaron los juegos y concursos que resultaron muy divertidos y los asistentes se mojaron algo, sobre todo con la sangría típica de los bilbaínos que obsequiaron a todos los presentes.

Esta sangría, los juegos y el buen humor hicieron que la tarde pasara sin darse cuenta hasta llegar la noche que fue amenizada hasta altas horas por una buena orquesta. La camaradería reinante fue la nota más destacada de la tornada.

MAQUINAS PARA NUESTRA EPOCA

procedentes de

# Olympia

la mayor fábrica para máquinas de oficina de Alemania Occidental

Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

Mecanográfica PEYMAN, S. L.

Jorge Vigón, 13 LOGROÑO Tel 21 1212

**Homenajes a Fraga Iribarne**

LUGO, 5. (Cifra). — Varios homenajes van a ser rendidos en los próximos días a don Manuel Fraga Iribarne, hijo predilecto de la provincia y ex-ministro de Información y Turismo.

En la capital se le hará entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad y del título de «lucense del año», distinción que otorga la emisora «Radio Lugo EAJ 68», mediante la selección que realizan todos los informadores de Prensa, Radio y Tele-

visión, constituido en Jurado. En Ribadeo le será entregado el «Salmón de Oro», trofeo instituido por la Mancomunidad Turística del Eo.

En Villalba, el día 23, se descubrirá una placa que da su nombre a la ciudad escolar y, en la plaza central de la villa, se descubrirá un busto del señor Fraga Iribarne, realizado en bronce. En la misma fecha, más de un millar de personas se reunirán en un banquete servido en su honor.



**Un avión norteamericano con base en Zaragoza se estrelló en las Bardenas**

ZARAGOZA, 5. (Cifra). —Un avión «F-4» de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la base de Zaragoza, se estrelló a las ocho y media de esta mañana a cinco kilómetros de las Bardenas Reales, a unos cincuenta kilómetros de dicha base y en una zona deshabitada.

El avión realizaba una misión de vuelo rutinario hacia el polígono de tiro. Al parecer, sus dos tripulantes han perecido en el accidente, si bien sus nombres no se darán a conocer hasta que la noticia sea comunicada a sus más próximos familiares, según es costumbre en las Fuerzas Aéreas norteamericanas.

Se desconocen las causas del accidente.

**RESUMEN DE ACCIDENTES**

MADRID, 5. (Cifra). — Seis personas muertas y 16 heridas de gravedad son el balance de víctimas registrado en los diversos accidentes producidos desde las 13 a las 21 horas de hoy.

LEON. — Falleció Milagros González Martín, de 11 años, y sufrió lesiones graves Montserrat Lozano Martín, de 8, al ser arrolladas por un camión en la localidad de Astorga.

Resultó herido de gravedad Manuel López Castella-

nos, cuando se disponía a cambiar una rueda de la parte posterior del camión que conducía cerca del pueblo de Brañuelas.

TARRAGONA. — Resultó muerta María Teresa Tarrago Colominas, de 19 años, y sufrió lesiones de gravedad Enrique Ollé Serra, de 21, al volcar el automóvil en que viajaban, en la autovía de Tarragona a Salou.

José Martín Rodríguez, de 30 años, resultó con lesiones graves, al chocar la moto que conducía contra un camión en Comarruga.

También resultaron heridos de gravedad Juan Antonio Burguet Soria, de veinticuatro años, y María Nolerta Galve, de 22, en choque de turismo ocurrido en la carretera de Valencia a Barcelona.

CORDOBA. — Pereció ahogado Rufo Pedrosa Herrero, de 27 años, cuando se bañaba en aguas del pantano de Iznajar, en término del mismo nombre.

GERONA. — Fallecieron el súbdito francés Marcel Fabrè y su esposa, Inusi Fabrè, y sufrió lesiones graves Irene Graudias, de 39 años, también francesa, al chocar el automóvil en que viajaban contra otro vehículo.

LERIDA. — En diferentes accidentes de tráfico ocurri-

dos en esta provincia en las últimas horas, resultaron heridos de gravedad María Isabel Pérez, de 31 años; Eladio Montel Cuartel, de 53; María del Carmen Media Pérez, de 6; el belga Gustavo Millán, de 48; la también belga Josephine Joanne, de 46, y el motorista Joaquín Colón Vigata, de 40.

BARCELONA. — Un desprendimiento de tierras ocurrido en unas obras de la Plaza de Ildefonso Cerdá causó lesiones graves a Alfonso Cortijo, de 29 años.

CORDOBA. — Resultó con heridas graves José Córdoba Godoy, de 46 años, al chocar contra un camión el automóvil que conducía, en las cercanías de esta ciudad.

CALATAYUD (Zaragoza). — Falleció el súbdito inglés Charles Ernest Eastlake, de 21 años, y sufrió lesiones graves su compatriota William Henry Haveridge, de 21, al volcar el automóvil en que viajaban, en las inmediaciones de Torrelapaja.

**TRE MUERTOS EN ZAMORA**

ZAMORA, 5. (Cifra). —

Tres personas resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 295'300 de la carretera Zamora - Santiago, término de San Cebrián de Castro, a menos de dos kilómetros del lugar donde aver perecieron otras tres personas al caer el coche en que viajaban por un terraplén al embalse del Esla.

El accidente se produjo en las primeras horas de la tarde de hoy, cuando un camión, conducido por Antonio Alvarez, de 44 años y vecino de Armandia (Orense), arrolló al turismo, matrícula CC-5-816, que conducía don Fernando Brozas Colmenero, de 58 años, y vecino de Brozas (Cáceres). El conductor del turismo y sus dos acompañantes — José Antonio Rodríguez Elviro, de 56 años, y el niño Carlos Rodríguez Marchena — resultaron muertos.

El conductor del camión, que ha sido detenido, resultó ileso. Ambos vehículos sufrieron importantes desperfectos.

**INCENDIO FORESTAL**

PUERTO DE SANTA RIA (Cádiz), 5. (Cifra). — Unos cuatrocientos pingos alrededor de cuatro hectáreas de terrenos de pino han quedado destruidos por un incendio forestal de rudo a primera hora de tarde en una finca propiedad de la Diputación provincial, en terrenos de delagrana, cercana a localidad.

Personado en el lugar suceso el servicio de extinción de incendios, ayudado por la Guardia Civil y la Policía Municipal portuguesa se logró localizar el fuego dominarlo, evitando que propagara a otras propiedades colindantes.

Se ignoran por el momento las causas que hayan dado motivar el siniestro, aunque se supone que haber sido motivado por algún excursionista que a jara una cerilla encendida o dejara algún cigarrillo apagado, lo cual, unido a sequedad del ambiente, pudo motivar el principio las llamas.

**Lotería Nacional**

Números y poblaciones a que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

**Premiado con 4.000.000 de pesetas**  
80.470.—Barcelona, Tuy, Córdoba, Madrid y Moncaid Reicha.

**Aproximaciones de 185.500 pesetas**  
80.469 — 80.471

**Centena de 10.000 pesetas**  
Del 80.401 al 80.500, excepto el 80.470.

**Premiados con 10.000 pesetas**  
Todos los números terminados en 70.

**Reintegros de 1.000 pesetas**  
Todos los números terminados en CERO

**Premiado con 4.000.000 de pesetas**  
88.340.—Valencia, Bilbao, Sarria (Lugo), Madrid y Alcázar de San Juan.

**Aproximaciones de 185.500 pesetas**  
88.339 — 88.341

**Centena de 10.000 pesetas**  
Del 88.301 al 88.400, excepto el 88.340.

**Premiados con 10.000 pesetas**  
Todos los números terminados en 40.

**Reintegros de 1.000 pesetas**  
Todos los números terminados en CERO

**Premiados con 500.000 pesetas**  
47.064.—Integro en Zaragoza.  
49.267.—Integro en Monovar.  
64.760.—Integro en Sabadell.

**Premiados con 200.000 pesetas**  
15.032.—Villarreal, Lorca, Alahurín el Grande, Sevilla, Mislata y Aneguera.  
45.018.—Integro a Albacete.

53.698.—Integro a Barcelona.  
67.597.—Integro a Salamanca.

**Premiados con 100.000 pesetas**  
1.818 — 9.233

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Premiados con 10.000 pesetas**  
081 — 153 — 249 — 250 — 276 — 297  
463 — 544 — 631 — 633 — 642 — 657  
707 — 746 — 769

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las anteriores.

**DOMINGO 9 AGOSTO**

**ZARAGOZA** SALIDA: 7 mañana.  
REGRESO: 10 noche.

**JURA DE LA BANDERA**

PRECIO PLAZA ..... 175 PTAS.

**VITORIA** SALIDA: 8 mañana.  
REGRESO: 10 noche.

**JURA DE LA BANDERA**

PRECIO PLAZA ..... 100 PTAS.

**LAGA** SALIDA: 7,30 mañana.  
REGRESO: 8 noche.

**DIA DE LA FAMILIA**

PRECIO PLAZA ..... 145 PTAS.

**VIAJES CONDE**

Agencia de Viajes. Título núm. 15 del Grupo A.  
AVENIDA DE PORTUGAL, 7, BAJO.  
TELEFONO 21-45-70 y 22-30-48

**El ministro de Información a Colombia**

MADRID, 5. (Cifra). — En el avión de «Iberia» super DC-8 «Rosales» salió, a la una de la tarde, con dirección a Colombia, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de su esposa.

En Bogotá presidirá la misión

extraordinaria de España en la toma de posesión del presidente de aquella República, don Misael Pastrana Borrero; y en la capital colombiana se le unirá el subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díaz Hochleitner, que también integra dicha misión.

LA SEÑORA

**Doña Rosario Cenzano Hueto**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado hermano, don Francisco; hermana política, doña Patrocinio Goya; sobrina, doña Felisa Cenzano; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de agosto de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Mesa de firmas. — Marqués de San Nicolás, 20.

Cuarto Aniversario  
LA SEÑORA

**Doña Valentina Martínez Santo Tomás**

Practicante-Comadrona

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE AGOSTO DE 1966  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo, Federico Soto; hija, Eulalia; hijo político, José María Mendi; nieto, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las NUEVE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santiago, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de agosto de 1970.

Primer Aniversario  
EL SEÑOR

**DON ANTOLIN RUIZ RUIZ**

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE AGOSTO DE 1969, A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Saturnina Amestoy Mata; hijos, don Fernando, doña María Teresa y don Jesús María; hijos políticos, doña María Luisa Ruiz y doña Ana María Sancho; hermanos, don Serafín, don Práxedes, doña Leonor y don Prudencio; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 7, a las ONCE, en la Catedral de Santa María de la Redonda, así como al NOVENARIO que se diga en la misma Parroquia a las NUEVE de la mañana, del 8 al 15 y también el 17, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de agosto de 1970.

EL SEÑOR

**DON PEDRO GARCIA URIBEONDO**

FALLECIO EN MADRID EL DIA 17 DE JULIO DE 1970, A LOS 38 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Milagros Vela; hijos, Pedro, Esperanza, Fernando y Javier; padre, don Pablo; hermano, don Pablo (Director General de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño); hermana política, doña Margarette Hansonis; sobrino, tíos y demás familia, y el Consejo de Administración y empleados de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Misa: MAÑANA, VIERNES, día 7, a las SIETE de la tarde, en la Catedral de Santa María de la Redonda.

Logroño, 6 de agosto de 1970.

# ESPECTACULAR ROBO DE CUADROS EN PARIS

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal Enrique Laborde).

El más absoluto misterio rodea el sensacional robo de diecisiete cuadros de grandes maestros del impresionismo (siete Renoir, tres Pissarro, dos Monet, dos Sisley, un Corot, un Manet y un Caillebotte) llevado a cabo en el domicilio de la señora Chardeau, sobrina del pintor y mecenas Gustave Caillebotte.

¿Valor de lo robado? Nadie puede precisar porque las obras, ni en su conjunto ni en una relación por separado, han sido valoradas. Se habla de unos diez millones de francos, pero la cifra aparece algo ridícula si se tiene en cuenta que se ha pagado en "Sotheby" o en "Christies" por las obras de los impresionistas franceses. Así, por una de las últimas obras de Renoir, "Le Pont des Arts", se alcanzó en la segunda de las salas citadas una cifra de ocho millones de francos. Los diecisiete cuadros robados no estaban asegurados, ya que las compañías exigen unas cantidades para cubrir la póliza que los coleccionistas suplen con un sistema de alarma.

¿Qué ha pasado con el sistema de alarma instalado en la Rue Scribe? Ni las puertas blindadas, ni los timbres poderosos, ni la perfecta instalación de seguridad, han servido para nada. La puerta no ha sido forzada y todo ha sido simple abrir, entrar, sacar los lienzos de los marcos y marcharse tranquilamente.

¿Métodos a lo James Bond? La Policía descarta toda esa especulación de alta fantasía que se ha desencadenado en torno al robo.

Hay cinco juegos de llaves para entrar en la casa. Uno de ellos lo tenía la portera en el fondo del cajón de una cómoda. La tesis más lógica es la de que se hizo una copia de las llaves y se aprovechó el mejor momento para entrar.

# Los Kennedy también fuman marihuana

NUEVA YORK, 5. (Efe). — Robert Kennedy junior, de 16 años de edad, hijo del asesinado senador, y su primo Sargent Shriver, hijo del exembajador norteamericano en París, fueron detenidos anoche en Hyannis Port (Massachusetts) por posesión de drogas.

Los dos muchachos, de 16 y 17 años de edad, respectivamente, fueron detenidos junto con otros quince jóvenes cuando la Policía de este pueblo, donde habitualmente pasan el verano las familias Kennedy, realizó «visitas por sorpresa» a dos fiestas en las que, al parecer, se estaban consumiendo drogas.

Robert Kennedy junior es el segundo hijo del senador que fue asesinado hace dos años. Sargent Shriver es el primogénito del hasta hace unos meses embajador de los Estados Unidos en París. Su madre es Eunice Kennedy.

Según el breve comunicado que la Policía local facilitó hoy, los dos jóvenes fueron acusados concretamente de tener marihuana en su poder. Los dos muchachos tendrán que acudir al Juzgado de Hyannis Port, donde se celebrará una vista preliminar de su caso.

**HABLA ETHEL**  
«Naturalmente, me entristeció saber anoche que mi hijo había sido acusado por posesión de marihuana el pasado diez de julio. Esta es, por supuesto, una cuestión a decidir por los tribunales. Pero Bobby es un buen chico, del que siempre hemos estado orgullosos. Yo le apoyo», dijo Ethel Kennedy en una nota distribuida por su secretaria a la Prensa.

«Los jóvenes de hoy están sujetos a las más profundas tentaciones a las que se haya sometido a cualquier generación. Pedimos comprensión humana para sus problemas y rezamos a Dios para que ayude a nuestro hijo y a todos los miembros de esta juventud», fue el comentario del embajador norteamericano en París.

# EL GOBIERNO URUGUAYO NO ACCEDERÁ A LAS PRETENSIONES DE LOS «TUPAMAROS»

MONTEVIDEO, 5 (Efe). — El juez de Instrucción uruguayo Daniel Pereyra Manelli, secuestrado el pasado martes por la organización extremista "Tupamaros", fue puesto en libertad anoche. La oficina de Prensa de la Jefatura de Policía local dio a conocer esta mañana el texto de un mensaje de los "Tupamaros" al presidente de la Suprema Corte de Justicia, enviado a través del juez Pereira Manelli, liberado anoche después de una semana de cautiverio. El comunicado dice: "El señor Daniel Pereira Manelli fue portador de un mensaje de sus secuestradores, al presidente de la Suprema Corte de Justicia, doctor Hamlat Reyes, el cual fue entregado por éste anoche en la Jefatura de Policía de Montevideo. En dicho mensaje se leía lo siguiente: "Que ratifica en todos sus términos las condiciones expresadas en sus comunicados anteriores y añade que el estado de salud del cónsul brasileño Dias Comige es bueno y el señor Mittrione se repone."

El Gobierno Uruguayo no negociará con secuestradores. "No hay una nueva posición del Gobierno en torno a los sucesos" anunció el canciller uruguayo, Jorge Peirano Facio, reiterando así que el poder ejecutivo rechaza el canje de los dos diplomáticos secuestrados por la liberación de casi 150 terroristas presos. El canciller Peirano Facio, acompañado por su subsecretario, Américo Ricaldoni, recibieron esta tarde en el Ministerio de Relaciones Exteriores al embajador norteamericano, Charles Adair, y al finalizar la reunión Ricaldoni indicó a los periodistas que "no existe variación en la posición del poder ejecutivo".

Mientras tanto, los portavoces de la Casa de Gobierno destacaron que el Gobierno uruguayo mantiene su conocida posición de no negociar con los extremistas: "No habrá ningún comentario —agregó— sobre el último comunicado de los sediciosos que éstos hicieron llegar ayer al presidente de la Suprema Corte de Justicia a través del juez Pereira Manelli".

En este comunicado, los "Tupamaros" reiteraron que mantienen sus exigencias de canje y que no están dispues-

## En Castro Urdiales El alcalde y dos concejales, procesados

SANTANDER, 5. (Cifra). — Tres de los recursos interpuestos ante la Audiencia Provincial de Santander por otros miembros de la Corporación Municipal de Castro Urdiales (Santander), han sido estimados por aquel organismo, que ha dejado sin efecto los procesamientos dictados contra don Salvador Barquín Millor, don Andrés Lloza Izarduy y don Félix Berastain Tueros, según informan fuentes dignas de crédito. Sin embargo, los presentados por otros tres miembros de la Corporación Municipal castreña han sido desestimados, confirmando la Audiencia Provincial santandereña los procesamientos acordados, entre ellos el del alcalde de dicha localidad, don Lorenzo Maza Suetia.

Los procesamientos están relacionados con posibles irregularidades administrativas en el expediente de construcción de unas viviendas situadas junto a la playa de Castro Urdiales.

## Suspensión a letrados incomparecencias

MADRID, 5. (Pyresa). — Con tres meses de suspensión en el ejercicio profesional ha sancionado el Tribunal del Orden Público, por incomparecencia en juicio, en los días 9 y 23 de junio pasado, a los letrados don Gregorio Peces-Barba, don José Antonio Echevarrieta Ortiz, don Fernando Mújica Hertzog, don Antonio Jiménez Pericás, don Juan María Banderes Mollet y don Miguel Cid Gebrán.

Según las noticias correspondientes, los letrados sancionados no contestaron al requerimiento que en su momento se les hizo para justificar su incomparecencia, por lo que el Tribunal de Orden Público, aparte de las mencionadas sus-

## Nada notable en las corridas de ayer

VINAROZ (Castellón), 5 (Cifra). — Corrida de toros. Casi lleno y buen tiempo. Seis toros de "Cerro Alto", sosos.

Ricardo de Fabra, faena a base de redondos, naturales con el de pecho y molinetes al primero. Estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto, ovacionado al torrear de capa. Faena valiente y variada, con adornos y desplantes. Dos pinchazos. Ovación, una oreja y vuelta.

Sebastián Palomo Linares hizo al segundo una faena compuesta por redondos y molinetes. Cinco pinchazos y estocada. Aplausos. Pitos al toro. Redondos y pases de radilla en tierra en el quinto. Adornos y desplantes. Estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta con división de opiniones.

Dámaso González, valiente en el tercero, con faena variada y aplaudida. Pinchazo descabello al primer intento. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el último, faena torera, con temple y mando. Dos pinchazos y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta.

## JURA DE LA BANDERA

El domingo, día 9 - PRECIO: 100 PTAS.

### ARACA (Vitoria)

Salida de los autocares, a las 8 de la mañana. Regreso: a las 8, 10 y a las 12, 2, 4 y 6 de la noche.

### También A ZARAGOZA

Salida: el domingo, 9, a las 7 de la mañana. Regreso: a las 10 de la noche. - PRECIO: 175 PTAS.

### SAN SEBASTIAN

Salida, el domingo, día 9, a las 6 de la mañana. Salida especial: del 15 al 16 (dos días).

### SANTANDER

Salida, el 15. Regreso, el 16. PRECIO: 250 PTAS. Reservamos alojamiento al que lo desee.

### VIAJES ARALAR

G. A. T. 128  
Teléfonos 21 18 59 y 22 36 39  
Plaza H. Toledo, 10. - Edificio CALZADOS VERANO

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## MAL EN MALAGA

MALAGA, 5 (Cifra). — Cuarta de feria. Lleno. Buen tiempo. Seis toros de Manuel Arranz, que dieron mal juego. El cuarto, protestado por cojo.

Santiago Martín "El Viti", ovacionado en verónicas y chinelinas al primero. Pases por bajo, redondos, naturales con el de pecho y molinetes. Media estocada y descabello al sexto intento. Ovación. Al salir el cuarto y advertir el público su cojera, se solicita sea retirado. Al no acceder la presidencia la Hida transcurre en medio de continuas protestas, por lo que el diestro abreva y termina de dos pinchazos y estocada corta. Silencio.

Mmanuel Benítez "El Cordobés", faena breve al segundo, que se metió en tablas, haciendo inútiles los esfuerzos del torero para sacarlo al centro. Algunos derechos. Pinchazo y estocada. Ovación. Pitos al toro. En el quinto, derechos, naturales

## FALLO EL GANADO EN VITORIA

VITORIA, 5 (Cifra). — Primera corrida de la feria de la Virgen Blanca. Tarde gris y tres cuartos de plaza.

Seis toros de Juan Mari Pérez - Tabernero Montalvo, de Salamanca, de mal juego, con peso regular y escasa fuerza. Tres de ellos pitados en el arrastre.

## LABORAL PERSISTE EL CONFLICTO GUIPUZCOANO

SAN SEBASTIAN, 5. (Pyresa). — Continúan en paro unos quinientos trabajadores en las empresas de la madera «Ayalá», de San Sebastián, y «Arruti» y «Alfa», de Zarauz, pese a numerosas reuniones y gestiones llevadas a cabo a nivel sindical para la solución del problema.

Sobre el origen de los paros se han divulgado, al parecer, diversas interpretaciones, entre ellas que la causa del conflicto reside en un supuesto retraso de las deliberaciones del convenio, cuando no es así, como se desprende de la información procedente del departamento provincial de convenios colectivos.

**SITUACION LABORAL EN ASTURIAS**  
OVIEDO, 5. (Pyresa). — El conflicto en Minas «La Camocha, S. A.», continúa en la mañana de hoy igual que en días anteriores. Es decir, de una plantilla de 1.400 trabajadores faltan al trabajo 1.043, según informa el SIS.

Se dice en los medios bien formados que la empresa es-

## SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Os. — 2: Ca. — 3: Cala. — 4: Ara. Cal. — 5: Marés. Madera. — 6: Alise. Botar. — 7: Ladera. Asase. — 8: Oso. Sal. — 9: Sané. — 10: Ro. — 11: As.

VERTICALES. — 1: Mal. — 2: Ala. — 3: Arido. — 4: Reses. — 5: Cáseros. — 6: Oca. Ara. — 7: Sal. Nos. — 8: Acabase. — 9: Adosa. — 10: Letal. — 11: Ras. — 12: Are.

## LABORAL PERSISTE EL CONFLICTO GUIPUZCOANO

SAN SEBASTIAN, 5. (Pyresa). — Continúan en paro unos quinientos trabajadores en las empresas de la madera «Ayalá», de San Sebastián, y «Arruti» y «Alfa», de Zarauz, pese a numerosas reuniones y gestiones llevadas a cabo a nivel sindical para la solución del problema.

Sobre el origen de los paros se han divulgado, al parecer, diversas interpretaciones, entre ellas que la causa del conflicto reside en un supuesto retraso de las deliberaciones del convenio, cuando no es así, como se desprende de la información procedente del departamento provincial de convenios colectivos.

**SITUACION LABORAL EN ASTURIAS**  
OVIEDO, 5. (Pyresa). — El conflicto en Minas «La Camocha, S. A.», continúa en la mañana de hoy igual que en días anteriores. Es decir, de una plantilla de 1.400 trabajadores faltan al trabajo 1.043, según informa el SIS.

Se dice en los medios bien formados que la empresa es-

## La Chilena

"EL ESTABLECIMIENTO PARA USTED Y SU BEBE"

### GRAN APERTURA EN FECHA PROXIMA

CALVO SOTELO, 14. - LOGROÑO.

---

## CAPITALIZADORA CLAVIJO SA

BARCELONA: Fernando, 34.  
DELEGACION DE ARAGON Y RIOJA  
C/ Alfonso I núm. 18. 2.º Teléfono 71772. - ZARAGOZA.

Resultados del primer sorteo del presente mes de la Lotería Nacional

**PRIMER PREMIO: NUMERO 80.470**

Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal (Series 10/15, 15/20, 20/20)  
4 últimas cifras del 1.º premio **0.470**

Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 y 15/25):  
3 últimas cifras del 1.º premio **470**

## ORIENTE MEDIO

### ¿Servirá de rearme?

## Arabes y judíos temen la tregua

TEL AVIV. 5. (Pyresa). — Aceptado el plan Rogers también por el Gobierno de Israel, queda por analizar uno de los puntos clave que merecen especial atención por parte de los estrategas: ¿cumplirán los árabes con el cese del fuego?

Para muchos de los mandos militares de Israel el cese de fuego limitado por tres meses en el Canal de Suez, en las presentes condiciones, perjudica los intereses de este país. Subsiste el temor de que los egipcios, con la cooperación de los soviéticos, traten de violar la tregua empujando a la mayor brevedad equipos de misiles teledirigidos del tipo SA-2 y SA-3 en las primeras líneas de vanguardia del canal. Todos los ataques aéreos concentrados de la fuerza israelí estaban destinados a impedir la erección de las rampas de lanzamiento de cohetes con tal de neutralizar la superioridad de los judíos en el aire. Otro objetivo de los bom-

bardeos israelíes fue el causar estragos en la masiva concentración de cañones anti-aéreos convencionales. Se estima en 1.200 el número de cañones apostados en la orilla egipcia del canal. Una tregua de 90 días — dicen — sirve de respiro para los egipcios. Estos aprovecharán la buena disposición de los israelíes para preparar cualquier agresión en el tiempo menos previsto. Tampoco sería posible vigilar minuciosamente el alto el fuego a lo largo de un canal de 160 kms. de largo y una franja de tierra de 30 kms. sobre la cual efectivos de la RAU han desplegado sus mejores regimientos mecanizados y tropas de infantería.

Dentro de dicha franja, los soviéticos se mueven con agilidad y no es seguro que El Cairo permita el acceso a los observadores de las Naciones Unidas.

También en El Cairo se preguntan lo mismo: ¿caso Israel no aprovecharía el alto el fuego para reorga-

nizar sus fuerzas en la línea Barlev? Nasser desecha esta conjetura, pues se siente respaldado por el creciente poderío de su Ejército y la ayuda soviética, capaces de repeler cualquier ataque relámpago de los israelíes.

El plan de Rogers estipula una tregua de 90 días, que en principio fue aceptada por Israel, la RAU y Jordania. Pero fue rechazada por las organizaciones guerrilleras árabes. Jordania no se compromete a frenar los actos de violencia de los guerrilleros. En territorio jordano operan cerca de diez mil guerrilleros armados pertenecientes a 15 agrupaciones. En este caso, los árabes siempre según Tel Aviv buscarían una tregua para acusar a Israel ante las Naciones Unidas y rescindir el convenio con el mediador Jarling.

Lo que aún no está claro es si esta tregua constituye una medida paliativa que podrá resistir los embates de los bandos en litigio.

### COLOMBO LO HA CONSEGUIDO

## ITALIA TENDRA GOBIERNO ESTA MISMA SEMANA

### ROMA

#### ROMA (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro Pistoletti).

Emilio Colombo ha conseguido superar las últimas dificultades y está redactando la lista del nuevo Gobierno cuatripartito de centro-izquierda, lista que someterá mañana, jueves, al presidente de la República en el Palacio del Quirinal. El punto final de esta crisis lo estamparon los socialdemócratas al aprobar, ya muy entrada la noche del martes, el documento programático del presidente designado, tras una reunión que duró nada menos que diez horas. Dentro del sábado, el nuevo Gobierno habrá jurado ante el jefe del Estado y habrá celebrado el primer Consejo de Ministros para el nombramiento de los subsecretarios. Se calcula que a primeros de la semana que

viene se presentará en el Parlamento para el voto de confianza. Entre «dimes y diretes» todo este asunto no acabará mucho antes del 15 de agosto, el fatídico «ferragosto» romano e italiano del gran exodo tradicional y de los aguilaldos y regalos, según la costumbre instaurada por el César Octaviano Augusto, y luego, a partir de entonces, nunca derogada.

#### SIN CAMBIOS

El Gobierno, presidido por Emilio Colombo, será casi igual al de Mariano Rumor. La crisis, en efecto, no se produjo por cuestiones de personas, sino por diferencias de interpretación en torno a la fórmula del centro-izquierda en todo lo que se refiere a las relaciones con la oposición comunista. La cartera que despachaba Colombo, o sea, la del Tesoro, pasará al senador democristiano Caron o al exministro, también democristiano, Ferrari-Agradi, cuyo nombre sonaba esta tarde en los pasillos de las redacciones. Los socialdemócratas tendrán un ministro más,

pasando de tres a cuatro carteras, porque las elecciones del siete de junio han demostrado que sus relaciones de fuerza respecto a los socialistas han mejorado notablemente en todas las regiones italianas. Por otra parte, esta concesión endulzará el bocado amargo que les ha hecho tragar Colombo pidiéndoles que no vuelvan a plantear el problema de las Juntas que los socialistas han constituido hasta este momento aliándose con los comunistas en las localidades donde resultaba imposible o casi imposible formar Juntas de signo centro-izquierdista.

#### MINISTRO ASUSTADO

Del montón de noticias, rumores y confidencias que bullen en torno a la redacción de la lista del primer Gabinete Colombo escogemos una información muy melancólica que se refiere al ministro democristiano de izquierda Carlos Donat-Cattin, quien asustado por el cariz que están tomando los acontecimientos en el sector laboral, incendiado por los sindicalistas, quiere de-

jar el Ministerio de Trabajo y dedicarse a la agricultura comprometida y más por la cartera de participaciones estatales, donde puede bregar con las Comisiones de obreros que se sientan en el despacho del ministro a exigir que ponga de sus incitadas demagogías y de sus ideas barricaderas. Donat-Cattin, igual que el antiguo ministro de Trabajo, dice de brujo, ha puesto marcha el diabólico mismo de la escoba para y ya no sabe cómo hacer el sortilegio. Dice que ve que el agua va a salirle al cuello y que las gas, cada vez más y destruidoras, van a salirle de cada día, pidiéndole que le trasladen al Ministerio. Tanto si lo conceden como si se lo niegan, el destino político de este «gran sindicalista» no, como algunos temen, el buen humor de definirlo a aquedar irremediablemente comprometido. La magia, en política, es estupefaciente que a la gas destruye cualquier personalidad.

## El juicio de Manson levanta una increíble polvareda en EE. UU.

LOS ANGELES (California, EE. UU.), 5 (Efe). — Nueve de los doce jurados en el juicio contra Charles Manson y tres antiguas hippies, acusados de siete asesinatos, vieron el titular de un periódico sobre los comentarios del presidente Nixon.

El juez Charles Older, que ordenó que el Jurado se retirara en cuanto Manson mostró esta tarde públicamente un ejemplar del diario "Los Angeles Times", condenó al abogado defensor, Day Shin, a tres días de cárcel por permitirlo.

El titular, a toda plana y en gruesos caracteres, decía: "Manson, culpable, declara Nixon".

"Si el presidente dijo eso fue un estúpido", contestó William McBride a la pregunta del juez sobre qué pensaba del titular.

"Es ridículo", dijo Shirley Evans. "No creo que el presidente de los Estados Unidos dijera algo así. Tiene cosas más importantes que hacer".

"Yo no voté por él" se justificó uno de los jurados suplentes.

La exhibición de Manson, que sólo duró un segundo, interrumpió el juicio por el asesinato de Sharon Tate y otras seis personas y planteó la incertidumbre sobre su continuación.

Paul Fitzgerald, otro de los abogados, declaró que ya no sabía si se pediría la anulación del juicio, porque "ya no encontraríamos después de esto un Jurado imparcial en todo el país".

Más de un mes se tarda en escoger a los doce jurados fijos y seis suplentes, porque unos no estaban dispuestos a permanecer aislados el tiempo que durara el juicio y otros tenían prejuicios sobre el caso por la publicidad.

Los seis jurados suplentes también vieron el titular de periódico que hacía referencia a las palabras de ayer de Nixon en Denver, Colorado, sobre que Manson "es culpable, directa o indirectamente, de ocho asesinatos sin justificación".

El juez, los fiscales y los defensores se retiraron a debatir en cuanto se produjo el incidente, que fue sabido

do por Manson con una sonrisa de satisfacción.

Charles Older ordenó que todos los jurados, uno por uno, prestaran juramento y declaración sobre el suceso.

Thelma Mckenzi dijo que leyó perfectamente "Manson, culpable, Nixon declara..." o dice".

Alva Dawson, antiguo sheriff, no recordaba exactamente las palabras que leyó, porque sólo vio la primera mitad del titular. Fue uno de sus compañeros quien le informó del resto.

Jean Roseland no quiso ver nada. Aunque estaba mirando a Manson aquel momento, en cuanto éste enseñó el periódico retiró la cabeza para cumplir con las reglas de no atender nada ajeno a la evidencia legal.

Anlee Sisto sólo pudo ver la palabra Manson, porque enseguida alguien retiró el diario de la vista.

El ayudante del fiscal Aaron Stovitz, advertido por Linda Kasabian, la principal testigo de cargo, de lo que pasaba, exclamó a gritos: "señoría".

Inmediatamente, un policía se lanzó sobre Charles Manson.

A los acusados sólo se les permite una pequeña libreta de notas para comunicarse

con sus abogados y escribir lo que quieran, pero sin saberse cómo, Manson pudo "pasar" la primera página de "Los Angeles Times", por lo que el juez acusó al abogado Daye Shin.

Shin dijo que él había visto un montón de papeles legales con pruebas, declaraciones y comentarios, pero que no se dio cuenta de que había también un periódico.

Pocas horas antes, la defensa había presentado en secreto el periódico como un documento al margen del juicio, para conocimiento de la sala, aunque no de los jurados.

De los otros seis jurados fijos, William Zamora no se enteró de nada. Sólo que alguien gritaba: "señoría".

Los cinco restantes, Maria Masmer, John Baer, Walter Vitzallo, Herman Tubick y Evelyn Hines, observaron y leyeron perfectamente su titular.

Pero de los doce jurados y los seis suplentes, lo vieran o no, también han declarado que no creen que pudiera afectarles para seguir juzgando imparcialmente las pruebas.

Sólo William McBride admitió que podía quedar influenciado "en el subconsciente" en lo sucesivo.

## BREVES

### DUBCEK, DE NUEVO EN UNA CLINICA

VIENA, 5. (Pyresa). — Alexander Dubcek ha tenido que ser ingresado de nuevo en una clínica, al no haberse repuesto de la fuerte crisis nerviosa que le sobrevino durante el interrogatorio a que fue sometido a finales del pasado mes de mayo, poco antes de ser expulsado del partido comunista checoslovaco. La verdad sobre las condiciones de salud del ex secretario ha sido dada a conocer lentamente, provocando una fuerte impresión en Praga y en Bratislava, capital de Eslovaquia —en una de cuyas poblaciones se encuentra la clínica donde Dubcek ha sido internado.

La noticia de su enfermedad ha introducido un nuevo y preocupante elemento de tensión en la atmósfera, inquieta, de Checoslovaquia, a medida que se acerca el

21 de agosto, segundo aniversario de la invasión soviética. La restauración neostalinista, la «gran purga» y todos los métodos de intimidación y represión no han conseguido hacer desaparecer el sentimiento popular de simpatía hacia Dubcek. En Praga, en Bratislava, en Pilsen y otras ciudades se han distribuido clandestinamente hojas impresas en el-closet invitando a la población a «conmemorar dignamente» el trágico aniversario. Por su parte, las autoridades estudian los medios para impedir las manifestaciones. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que se produzcan demostraciones populares, pero se desea evitar a toda costa que la opinión pública mundial vuelva de nuevo su atención hacia Praga.

### RELACIONES CUBA - PAISES IBEROAMERICANOS

NUEVA YORK, 5. (Pyresa). — Fuentes oficiales norteamericanas han desmentido las informaciones publicadas en la Prensa de América Latina sobre la existencia de una campaña que se supone destinada a impedir que los países latinoamericanos pongan término al boicot diplomático y económico contra Cuba, decidido por la OEA en 1964.

Solamente la OEA, añaden dichas fuentes, y de ninguna manera los Estados Unidos, puede iniciar un movimiento a favor o en contra de las decisiones tomadas por la colectividad interamericana respecto a Cuba.

El canciller chileno Valdés ha declarado que no ha sido sometido a ninguna presión por parte de Norteamérica y añadió que un gesto

en este sentido «sería rechazado energicamente». Precisó que su país no ha cambiado su punto de vista, que considera el boicot como «ilegal, inútil y contraproducente». Ha declarado asimismo que la intención de Chile al aumentar su comercio con Cuba no implica un reconocimiento diplomático del régimen castrista.

Se ha informado en Santiago de Chile que una parte de los envíos a Cuba harán en aviones chilenos. Este sería el primer vuelo aéreo directo entre Habana y un país sudamericano. Según un portavoz oficial del Gobierno, Paraguay y Uruguay tienen interés en seguir el ejemplo chileno, utilizando a Cuba como contacto con La Habana.

### PRESOS POLITICOS EN BRASIL

MADRID, 5. (Pyresa). — «Más del 50 por ciento de los efectivos revolucionarios brasileños provienen de los medios universitarios y estudiantiles», ha declarado al «Jornal do Brasil» el general Antonio Carlos de Silva Murici, jefe del Estado Mayor brasileño, en un análisis sobre la composición de los grupos revolucionarios.

Dentro de dichos grupos —continúa el análisis— hay un cuatro o un cinco por ciento de obreros especializados, un tres por ciento de antiguos militares y alrededor de un 20 por ciento mujeres. No existen datos de estas organizaciones de color ni, apenas, datos procedentes de los medios rurales.

Según el general Murici, los únicos campesinos detenidos provienen del Estado de Paraná, donde el capitán Lamarca había iniciado su cuartel general.

«Actualmente hay alrededor de 500 personas reclusas implicadas en el terreno de las cárceles de Brasil», finalizan las declaraciones.

## Bonn - Moscú, crece la esperanza

MOSCÚ, 5. (Efe). — El portavoz alemán oarón de Bechmar, poco antes de que

se reuniesen Scheel y Gromyko esta tarde, dialogando los periodistas en Moscú dijo que «antes de seis meses se sabría cómo han marchado las cosas». Von Bechmar subrayó que Walter Scheel no tienen con firmeza la decisión de no abandonar Moscú sin haber concluido el proceso rubricado el texto tratado germano-soviético.

Añadió el portavoz alemán: «El ochenta por ciento del texto ha sido ya acordado, pero falta un diez por ciento que son los problemas cualitativamente más importantes. La atmósfera negociada fue definida por el local federal en Moscú como adecuada a la fase final. Son posibles nuevas reuniones expertos y de los ministros alemán y soviético. También se reconoció que había sido logrado el progreso que ambas partes negociaban con amplitud y paciencia».

## Belfast: 7 días de violencia

BELFAST, 5. (Efe). — La violencia volvió anoche a Belfast por sexta noche consecutiva, y una vez más, las zonas más afectadas fueron los distritos católicos de Ballymurphy y Andersonstown.

En el primero, grupos de jóvenes lanzaron piedras y botellas a los soldados británicos que trataban de impedir que los manifestantes se apoderaran de varios autobuses. En el segundo, las tropas tuvieron que lanzar gases lacrimógenos para dispersar a una muchedumbre que se había congregado frente a la cervecería Ulster. En las noches anteriores, varios jóvenes se habían introducido en el edificio y ha-

bían sacado varios camiones.

### SIETE SOLDADOS HERIDOS

BELFAST, 5. (Efe). — Siete soldados fueron heridos en los disturbios de anoche en el Ulster, según anunció hoy un portavoz del Ejército británico. Uno de los soldados heridos ha sido internado en un hospital, y el resto ha ido a sus casas después de ser atendidos en la sala de urgencia. No se tienen noticias de que haya habido víctimas civiles.

La Policía de Belfast dijo hoy que seis personas fueron arrestadas en Belfast y dos en Londonderry durante los disturbios. AMENAZAS A PAISLEY BELFAST, 5. (Efe). — El

verendo Paisley dijo que había recibido una carta de la Hermandad Republicana Irlandesa en la que le amenazaban con matarlo si no se callaba de una vez.

Agregó que la carta está en posesión de la Policía y que la recibió en la Cámara de los Comunes, donde representa como diputado al distrito de Northantrim.

### ULSTER: FUERTE VIGILANCIA

BELFAST (Irlanda del Norte), 5. (Efe). — Centenares de soldados británicos patrullan las calles de Belfast a primeras horas de hoy, después de los disturbios que volvieron a provocar el caos en esta ciudad por esta noche consecutiva.

La lucha terminó hacia la medianoche, pero un portavoz del Ejército describió la situación como tensa esta mañana porque podían verse grupos amenazantes. El portavoz dijo que la Policía y los soldados estaban alertados para intervenir cuando se produjera cualquier nuevo brote de violencia.

En Londonderry, a 160 kilómetros al Noroeste de aquí, un grupo en el área católica del Bogside se apoderó de dos autobuses y tres coches, con los que pensaban construir barricadas.

Más tarde, los alborotadores prendieron fuego a los vehículos y lanzaron piedras contra los soldados.

Dos bombas de petróleo causaron un pequeño fuego en una fábrica del mismo distrito, pero la Policía dijo que los daños habían sido pocos.

Mientras tanto, el Gobierno de Irlanda del Norte se enfrenta a fuertes presiones de la extrema derecha del partido unionista, actualmente en el Poder, por la forma como ha llevado los disturbios de los últimos seis días.

Después de una reunión ayer, los extremistas de derechas solicitaron al Gobierno que utilizara poderes especiales de arresto y detención sin juicio, una medida contenida en la Ley de Poderes Especiales de la provincia.



# LOGROÑO: CIUDAD

## MONCHO Y RAMON:

### cantantes para el pueblo

Ayer, a las ocho de la tarde, en las Hermandades del Trabajo, recitaba de música a cargo de Moncho y Daniel.

—¿Queréis hacer una mini-biografía de cada uno? —Me llamo Moncho. Tengo 21 años y soy de Ojacastro. Estudié Bachillerato Superior y Preuniversitario en Zaragoza. Allí me ambiente en el mundillo de la canción. El año pasado llegué a Logroño, donde estudio Magisterio. Había empezado a tocar la guitarra en la ronda del colegio, luego seguí por mi cuenta. Ahora canto también.

—¿Yo soy Daniel. Tengo 17 años y estudié en los Escolapios de aquí. Ahora trabajo, pero quiero seguir estudiando. Canto y compongo mis canciones a pesar de que no sé sofeo. Luego, me uní a Moncho.

—¿Desde cuándo cantáis juntos?

—Hay que aclarar que no cantamos juntos, no formamos un dúo, aunque parezca extraño. Cada uno lo hace por separado. A veces, Moncho acompaña a la guitarra a Daniel. Pero somos independientes, incluso en nues-

tro estilo. Vamos, sin embargo, juntos desde el verano pasado. Nos hicimos casi a la vez socios del Club Juval. Allí nos conocimos.

—¿Cómo es la música-testimonio que representáis?

—Ante todo, expresa nuestros sentimientos en las canciones. Son vivenciales, no se les puede llamar protesta. En ocasiones nos rebelamos contra algo, las relaciones y los choques entre los hombres como hombres, y no lo hacemos en son de protesta, sino como testimonio de una experiencia personal. Nunca tratamos de imponer una idea, únicamente decir.

—¿Cuáles son vuestros cantantes?

—Raymon, Paco Ibáñez... preferimos este estilo de música, aunque nos gusta toda la que diga algo.

—¿En ese caso, preferís las letras a las melodías?

—Sí, para nosotros son mucho más importantes. La música debe ser sencilla. Lo que se diga es lo esencial. Con una guitarra basta. No son necesarios más instrumentos.

—¿Componéis todas las canciones que cantáis?

—Casi todas. Las de esta tarde por ayer, de doce, nueve son nuestras. Dos de Raymon, "Al Vent" y "Diguem no", y una de Atahualpa Yupanqui, "Abuelo, dónde está Dios". El resto, "Busca la verdad", "Camino solo", "Canto a la amistad". "Nuestra meta es Dios"... las hemos compuesto nosotros, cada uno las suyas. Ya ves que no puede haber más independencia.

—Cuando Daniel se "inventó" una canción, la tararea y lleva a su amigo para que se la convierta en pentagrama, bemoles y sostenidos ¿Cómo se ha hecho para que cantareis hoy?

—Todos los miércoles, en la Hermandad, se organiza algo. El pasado fue la representación de "Fedra", de Unamuno. Solemos acercarnos por aquí, nos dijeron de actuar y nos ofrecimos. Hemos cantado antes en el Club Aster. Cierta sector del público nos conoce, pero no con nuestras canciones: con las de otros. De todas formas, casi siempre actuamos entre un grupo reducido de amigos o conocidos. Este recital lo hemos preparado con mucha ilusión. Si gusta a la

gente, nos daremos por bien pagados.

—¿Vuestros proyectos o aspiraciones?

—Cantamos porque nos gusta. Queremos conocer al público y cambiar con él impresiones; nada más. La fama o el ganar dinero no es para nosotros una meta. Yo —dice Moncho— tengo la voz fuerte para cantar cosas como "Al vent", pero no tengo mucha resistencia. Quiero decir: no me considero un gran cantante. A Daniel le van las canciones melódicas, más suaves, aunque tiene más aguante. Somos dos estilos diferentes. Por otra parte, somos aficionados y no cuidamos nuestra voz, como tampoco buscamos grabar un disco. En este tipo de canción únicamente se busca el contacto con la gente.

El público es libre de aceptarlas o no, ellos mismos han dicho que no quieren coaccionar. Sus canciones pueden gustar. Y su sinceridad es indiscutible; no pretender presentarse como figuras, sólo como cantantes.

Maria José Sánchez (Foto Herece)



La Rioja asistirá con todas sus armas a la Feria de Lérida

## Batalla comercial para la fruta

No han rodado demasiado bien las cosas para el año frutero en la Rioja. Las tormentas de junio hicieron daño y, sólo hace unos días, el temporal volvió a castigar las zonas de mayor producción. Concretamente, el pasado domingo las localidades de Nalda y Albelda sufrieron los efectos del huracán. Aunque todavía no han sido evaluados oficialmente los daños, si puede adelantarse que han afectado seriamente a los puntos de descampado, donde el viento llegó a arrojar el fruto al suelo, en una violenta arrancada.

Sin embargo, a pesar de estos contratiempos, siempre lógicos en el campo, la Rioja aún puede ofrecer uno de los más ricos muestrarios fruteros de España. La ocasión para demostrarlo será la próxima Feria Nacional de Lérida. Según nos han informado en la Cámara Sindical Agraria, se pretende dar a conocer la calidad de los productos de la tierra, con el fin de lograr ventajas salidas en el mercado. Lérida es un punto especialmente visitado y de una gran tradición frutera. Su feria raya a gran altura y es necesario cuidar bien todos los detalles para no equivocarse.

La batalla comercial es, hoy en día, tan decisiva como la que se sostiene contra los factores climatológicos. De ahí que se hayan realizado últimamente numerosos estudios relacionados con la apertura de nuevos cauces de comercialización. En este sentido cabe destacar el proyecto de una cadena de lonjas comerciales que servirían para poner directamente a la venta los productos derivados del campo. Una de estas lonjas va a ser inaugurada próximamente en Vitoria, siendo la intención de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos el completar la red nacional en un periodo de tres años.

La Feria Nacional de Lérida, que se celebrará entre los días dieciocho y veintinueve de septiembre, es una oportunidad para el campo riojano. Porque dentro de ella podrá ofrecerse un variado muestrario frutero, dada la riqueza de nuestra provincia en este sentido. Seguramente, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Rioja» acuda también con un «stand» dedicado a los «calidos» de la tierra. Logroño estaría así fenomenalmente representada.

Más de tres millones y medio de pesetas

# Un empujón para nuestras escuelas

Con la tranquilidad que da el verano en esto de las Escuelas, ha habido nuevas reuniones de alto nivel y se han estructurado las medidas a seguir en el próximo curso de mil novecientos setenta y uno. En el "reporte" de asignaciones o ayudas, a la provincia de Logroño ha correspondido nada menos que tres millones quinientas cincuenta y tres mil doscientas cuarenta pesetas.

La subvención va repartida en tres puntos: intercambios escolares, Escuela-Hogar y transportes y comedores escolares. Las cantidades más fuertes corresponden a estos dos últimos apartados.

#### INTERCAMBIOS ESCOLARES

Vacaciones escolares. Son frecuentes los intercambios de muchachos entre provincia y

provincia. A veces los horizontes son más ambiciosos y, como hace unas semanas, los cambios se llevan a cabo entre escolares de distintas naciones.

Cada año, para fomentar los intercambios, el Estado da unas subvenciones a las distintas provincias. Logroño ha recibido o le han correspondido diez mil pesetas.

Los cambios suelen hacerse con provincias cercanas. Soria ha venido en muchas ocasiones a la Rioja y nosotros hemos ido a Soria. Un determinado Grupo Escolar queda habilitado para acoger a los chicos, y de él hacen ellos su centro de operaciones.

Estas idas y venidas contribuyen sobre todo a la cultura del muchacho. Los viajes son un elemento de formación extraordinario.

#### ORTIGOSA Y EZCARAY

Reajuste con las vacaciones. Las Escuelas-Hogar de nuestra provincia, dos en total, van a recibir nuevas ayudas.

Son las Escuelas-Hogar unas instituciones piloto, en las que los niños reciben una educación más integral, viven como en la propia casa. En nuestra provincia tenemos la de Ortigosa de Cameros y la de Ezcaray.

La de Ortigosa disfrutará de setenta ayudas. La de Ezcaray, de treinta. Teniendo en cuenta que las ayudas son de una cuantía de seis mil ochocientas cincuenta pesetas cada una, tendremos para la Rioja un total de seiscientos ochenta y cinco mil pesetas. De ellas, cuatrocientas setenta y nueve mil quinientas irán a Ortigosa y doscientas cinco mil quinientas, a Ezcaray. Una banda es-

ma que tanto escolares como maestros han de aprovechar al máximo.

#### TRANSPORTES Y COMEDORES

Las concentraciones escolares en centros con mayores medios técnicos para aprender, está obligando a plantear una serie de problemas inexistentes hace unos años.

El primero es el de la forma de transportar a los niños de los lugares donde viven con sus familias a aquellos otros donde recibirán las clases. Es necesario habilitar unos autobuses con unos servicios muy concretos y unos horarios determinados. Como cuatro viajes en un sólo día son muchos viajes, por el peligro, por el tiempo y por el dinero, se deduce que con la concentración, además de un transporte escolar, será necesario un comedor escolar.

Ello simplifica a la mitad los problemas que planteaba el primero. Así que transporte y comedor, van íntimamente ligados.

Acaban de concederse nuevas ayudas para solucionar, al menos en parte, esta cuestión. A Logroño le han correspondido de los doscientos cuarenta y cuatro millones, cuatrocientos cuarenta y dos mil ochocientas pesetas, dos millones ochocientas cincuenta y ocho mil doscientas cincuenta pesetas. Ello supone un total de mil seiscientos veinticuatro ayudas para toda la provincia.

Si sumamos el total de las ayudas económicas que han correspondido a Logroño provincia en esta última reestructuración escolar, tenemos la estimable cantidad de tres millones quinientas cincuenta y tres mil doscientas cuarenta y tres pesetas. A

# VENTANA A LA CALLE

Hace cuatro o cinco años, por estas fechas, se hallaba en su más ímprobo y amplio desarrollo aquella loable campaña que nos recomendaba, con perseverante insistencia, mantener limpia España.

Aquello nos pareció a todos tan oportuno como plausible. El turismo extranjero había adquirido ya, por aquellas fechas, proporciones masivas. Una España pulcra, aseada, con la cara bien lavada y la ropita limpia, es cosa muy recomendable en todo momento y ocasión. Pero cuando sabemos que esa ropita y esa cara van a ser observadas de cerca, directamente y con la curiosidad bien despierta y atenta, por millares, por millones de extranjeros dispuestos a captarlo todo en esa cámara fotográfica que traen a España todos los extranjeros, entonces la preocupación por nuestro aspecto, por nuestro aseo y limpieza, se hace mucho más recomendable todavía. Era, pues, lógico que la campaña incitando a la limpieza hispana adquiriera todo su volumen e intensidad en cuanto el verano comparecía.

Sin embargo, de aquella campaña, tan frondosa y lozana hace cuatro o seis años, ya no queda nada. Ha pasado y ha muerto, como mueren y pasan tantas otras cosas. Aquel "Mantenga limpia España" que nos salía al paso todos los días en la "tele" y nos hacía guiños desde todas las vallas publicitarias de pueblos y ciudades, ha desaparecido sin dejar rastro. Y al "Mantenga limpia la ciudad" no hay quien le eche la vista encima.

¿Por qué? ¿Es que no estamos, otra vez, en verano? ¿Es que ahora no vienen todavía más, muchísimos más, turistas que cuando la campaña se creyó necesaria? ¿Será, por ventura, que la tal campaña surtió el deseado efecto y ya no hace falta recordar ni recomendar a nadie esas cosas?

Pues, no. En verano sí que estamos de nuevo, y con la grata invasión turística rebosando por todas partes,

pero en cuanto a lo otro, en cuanto a haber logrado resultados satisfactorios en eso de la limpieza, estamos como al principio, o poco menos.

Por Logroño juzgamos. No queremos generalizar, que dicen que las generalizaciones siempre son muy expuestas. Admitamos, pues, cuanto haya que admitir en cuanto al grado de limpieza urbana alcanzado en otros lugares. Pero nosotros somos logroñeses y estamos en Logroño, carambita. Y hay que hablar de lo que uno ve.

No vamos a referirnos a esa suciedad temporal pero, de momento, inevitable, que se produce como consecuencia de las muchas e importantes obras de reforma, ampliación y mejoramiento, ahora en marcha en nuestra capital. Todos esos montones de tierra y escombros, todos esos torbellinos de polvo que ahora se levantan en cuanto el viento sopla un poquito y que nos ponen perdidos, son el tributo obligado —pasajero, pero desagradable— que hemos de pagar para tener después un Logroño mejor y más bonito.

Mas, esto aparte, queda esa otra suciedad que es obra directa y exclusiva de nuestra desidia, de nuestra dejadez, y que es la que debiera producirnos sonrojo.

No hay más que darse una vuelta por la capital, con un poco de "ojo crítico".

En las terrazas de bares y cafeterías, todo el mundo tira al suelo, sin miramiento alguno, envoltorios del azúcar, puntas de cigarrillo y hasta cabezas de gamba.

Las aceras de todas las calles aparecen llenas de pañuelos y desperdicios de todas clases. La otra noche, el Espolón estaba indecoroso. Luego pasamos por Portales, y todavía estaba peor. Por no contemplar el espectáculo, alzamos la vista, y resultó que el techo de Portales se hallaba plagado de grandes y negras telarañas. Esto, naturalmente, ya no es achacable al abandono de las gentes. Pero, allí estaban. Allí están.

¿Es —podrá preguntarse— que los barrenderos municipales no hacen nada? Si que hacen. Barrer, limpiar. Todo lo que pueden.

Mas poco adelantaremos si, mientras los barrenderos cumplen su obligación de barrer, no cumplimos los logroñeses la nuestra, que es la de no ensuciar. Al menos, la de no ensuciar más de lo indispensable.

En Logroño existen, por todas partes, abundantes papeleras públicas. Algunas, incluso con un letrero que dice: "Utilízame". ¿Las utilizamos, en efecto? Algún logroñés que otro, de vez en cuando, puede que sí. La inmensa mayoría, por el contrario y para nuestra vergüenza, de las papeleras hace caso omiso. Y, así, no hay modo.

Así, por mucho que los sufridos barrenderos municipales "se maten" a barrer y a limpiar, no dan abasto. Un dolor, una pena. Pero esta es la pura verdad, aunque nos duela.

¿Entonces, por qué diablos hemos dado por finalizada y difunta aquella plausible campaña del "Mantenga limpia su ciudad"?

En Logroño, por lo menos, sigue haciendo mucha falta.



Otro caso atendido por la Hucha Popular: Un frasco de "Pleon" para un niño enfermo. Importe, doscientas cincuenta y cuatro (254) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido: Cien (100) pesetas de "El simpatizante de siempre".

Y cincuenta (50) pesetas de "Tristeza".

Muy agradecidos a ambos.

Con lo consignado, el fondo general, que ayer sumaba cuatro mil seiscientos cuarenta y una (4.641) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil quinientas treinta y siete (4.537).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

La Transfiguración del Señor, Justo, Pastor, Esteban, Cuarto y Santiago.

### NATALICIOS

Juan Ignacio, de Juan Manubens Ascaso y de Adoración Marín González; María del Mar, de Eleuterio Miguel Taberero y de María Carmen Zorzano León; Susana, de José María Palacios Rivas y de María del Carmen Santibáñez Ruiz; Alfonso, de Alfonso Ruiz de Mendoza Martínez y de Petra Apellániz Blanco; Ignacio, de José Ramón Ayerdi Artaraz y de Blanca Cervino Ibáñez; Felipe Angel, de Felipe Pérez Leza y de María Pilar Fernández Mosquera, y María Angéles, de Herminio Montalvo Martínez y de Angeles Reñares Moreno.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María García Baquero Urbola, Héroes del Alcázar, 7, y don Jesús del Campo Corcuera, J. Vigón, 22.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Gagasta 4 ...	223984
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Gral. Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril ...	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil ...	211310	Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturno de la			
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

9 8 1

## EL TIEMPO

Máxima, 31,2 grados, a las 17,30 horas. Mínima, 16,5 grados, a las 6 horas. Media, 23,8 grados. Presión atmosférica, 726, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 95 por 100, a las 8 horas, y mínima, 48 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 6 horas y 45 minutos. Sale el Sol a las 4,50 horas y se pone a las 7,3.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Santo Domingo de La Calzada SUBASTA DE OBRAS

En el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 84, de 30 de julio pasado, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 183, del día primero de agosto actual, se anuncia por este Excmo. Ayuntamiento la contratación, mediante subasta, de la obra de «Urbanización de la calle de Margubete, 2.º trozo», de esta ciudad, por el tipo de licitación de 779.761,00 pesetas a la baja, con sujeción al proyecto y demás documentación que está de manifiesto en la Secretaría Municipal, en la que se admitirán proposiciones hasta las 14 horas del día 26 de agosto en curso.

La apertura de pliegos tendrá lugar en la Casa Consistorial, a las 13 horas del día 27 de este mismo mes de agosto.

Santo Domingo de la Calzada, 3 de agosto de 1970.

El Alcalde,  
Fidel Ruiz de la Cuesta

### 522 Comandancia de la Guardia Civil

#### VENTA-SUBASTA DE UN CABALLO

A las once horas del día 25 de agosto se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de Alfaro de esta provincia de un caballo declarado inútil. El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario.

Logroño, primero de agosto de 1970.

### NECROLOGICA

El esposo e hijos, nietos y demás familia de DOÑA JULIANA ERASO RUIZ (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan hagamos patente su agradecimiento por medio de estas líneas a cuantos asistieron a los actos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

## El gobernador civil inicia sus vacaciones

Con el fin de disfrutar sus vacaciones, en el día de ayer salió para Lérida con su familia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Aige Pascual.

Durante su ausencia queda

encargado del Gobierno Civil, el presidente de la Diputación Provincial, don Rufino Briones Matute, y de la Jefatura Provincial del Movimiento, el subjefe provincial, don Justo Rodríguez González.

## Régimen de circulación por Santos Ascarza, Escuelas Pías y La Cigüeña

Como consecuencia de obras a realizar en la calle de Santos Ascarza en su totalidad, Escuelas Pías en su totalidad, y La Cigüeña (desde Villegas a Caballero de La Rosa) para la terminación de la pavimentación de las mismas cuya duración comprenderá los días 6, 7 y 8 de los corrientes, se advierte que quedará prohibida la

utilización de las calzadas citadas mientras duren las obras tanto para la circulación como para el estacionamiento de vehículos.

Logroño, 5 de agosto de 1970.

El Teniente de Alcalde Delegado de la Policía Municipal y de Tráfico.

## Vida religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche del 6 al 7 del presente mes, celebrará el turno noveno San Beato Alonso Navarrete la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la Iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## AVISO

Se pone en conocimiento del público que el Restaurante «COCINA VASCA», de Arnedillo, que regentaba Julián Solar y Amparo Riera, pasa a propiedad de José Antonio Ramos Solar

# HACE 25 AÑOS

6 DE AGOSTO DE 1945

## Elecciones sindicales de segundo grado

En la Delegación Provincial de Sindicatos tuvo lugar la elección de las Comisiones Permanentes de las Secciones Sociales correspondientes a varios Sindicatos.

—El obrero mecánico Cándido Ruiz García, de 27 años, casado, al arreglar las luces del alumbrado del Beti-Jai tuvo la desgracia de caerse al interior del salón de una altura de trece metros, falleciendo a los pocos minutos.

—El albañil Sergio Martínez Gastón, de 53 años, cayó del tercer piso de la casa en construcción número 5 de la calle Polvorin, muriendo breves horas después.

—Dio a luz una niña, a la que se le impondrían los nombres de María Soledad Juana de Lestonac Caridad, doña María Jesús Zaragoza García Escudero, esposa del abogado don Antonio de Hidalgo Recalde.

# HACE 50 AÑOS

Victoria del Recreation

Hubo un tiempo no muy lejano en que los futbolistas logroñeses llenaron de laureos los anales deportivos de la Sociedad Recreation. Su fe en la victoria no se amilanaba nunca y aun jugando con equipos de más nombre alcanzaron el premio a su codicia y afición. Después decayó sin causas aparentes aquel entusiasmo y el fútbol quedó relegado a segundo término; pero otra vez nuestros futbolistas volvían animosos a continuar la historia de sus victorias. En el día de hoy el primer equipo del Recreation, con falta de algunos de sus mejores elementos, se trasladó a Vitoria amablemente invitado para contender amistosamente con el Sport Friends Club. El partido fue arbitrado por el señor Labad y resultó muy bonito, empatando a tres goles, que se apuntaron Coteló, San Juan y Aróstegui. El equipo logroñés gustó y fue muy aplaudido.

—En el día de hoy se registraron de temperatura máxima 29,5 grados, 9 menos que en el día anterior; media, 23,6, también 9 menos.

# CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

SOMOS ESPECIALISTAS Y  
LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION

Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA

**zapata**

Chile, 13 - Tfños. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.



## OPORTUNIDADES

## CONFECCIONES PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS GENEROS DE PUNTO, BAÑADORES

TODO A PRECIOS INTERESANTISIMOS

# LA IDEAL

# deportes

PLATO FUERTE EN LAS GAUNAS

## El día 30, Logroñés - Granada

Ayer informábamos a nuestros lectores que el presente mes iba a ser muy activo para el primer club de fútbol riojano. Hay partidos amistosos en Alfaro, Tudela y Zarauz en los que el Logroñés ha prometido asistir y en los que, nos imaginamos, el conjunto blanquirrojo estará formado por jugadores de la plantilla, reforzados por elementos del Promesas. Por tanto, todos estos encuentros se van a realizar fuera de nuestra capital.

Sin embargo, la auténtica presentación del equipo en Las

Gaunas tendrá efecto entre el Logroñés y un equipo de Primera División: El Granada. Encuentro señalado para el día 30, domingo, y se desarrollará entre las cinco y las seis de la tarde en el que disputará el trofeo de la Vendimia. No dudamos que el recinto de Las Gaunas va a registrar una gran entrada puesto que el más indiferente aficionado estará ansioso por presenciar la actuación del nuevo Logroñés, que es en definitiva el que va a enfrentarse a los rivales de Segunda.

### JUGADORES FUERTES

Y, precisamente, existe una expectación para ver cómo responde el nuevo equipo, de los que se poseen muy aceptables referencias. A todo ello hay que añadir que Galarra, en los dos primeros entrenamientos que ha efectuado en Las Gaunas, los ha sometido a un duro ejercicio físico con miras a encontrarnos con jugadores fuertes que poco a poco ejercitarán con el balón de cuero de acuerdo con la línea que defiendan.

Ayer, el entrenamiento fue muy duro. El entrenador les sometió a muy variados ejercicios y sudaron de verdad. Aunque realizaron unos juegos con el balón, fueron sometidos a ejercicios gimnásticos. Más tarde nos contaría Román Galarra que quería, ante todo, un equipo duro.

Equipo duro y con juventud... Esto es interesante.

### ELEMENTOS NUEVOS

Además de las caras nuevas que se han visto en la plantilla y que ya han sido presentados oficialmente, ayer había tres nuevos elementos que se encontraban realizando unas pruebas con el fin de ser —si así se creyera oportuno— fichados. Estos tres muchachos eran dos seminaristas de Cuenca y un joven de Madrid, todos ellos con edades que oscilan

entre los 20 y 21 años. En otro lugar les hablaremos de ellos.

Don Román Galarra, después del entrenamiento, nos dio su impresión.

### DOS DE ELLOS ESTAN DESCARTADOS

Entró a las casetas muy sudoroso después del intenso entrenamiento.

—¿Qué nos cuenta de estos tres muchachos?

—Han llegado para ser probados. Es difícil juzgarlos tan prematuramente, tenga en cuenta que a partir de ahora habrá un desfile de jóvenes para ser probados. He visto que los tres están muy verdes para jugar en Segunda División y puede adelantarse que dos de ellos ya están descartados.

—¿Piensa seguir con estos entrenamientos tan duros?

—Son duros y serán más duros todavía. Hay que acostumbrarlos para que más tarde respondan bien en cuando nos concretamos a los entrenamientos propios del fútbol.

Don Román Galarra ha llegado con más ánimos, todavía.

ZOSIMO GARCIA

### DE ACTUALIDAD

## El Granada, con un presidente vinculado a la Rioja

Al fin se ha encontrado el equipo que disputará al Logroñés el "II Trofeo de la Vendimia Riojana". Es el Granada, un equipo lleno de alicientes para los aficionados riojanos, muy superiores, a nuestro entender, que el que pudieran ofrecer otros equipos de más renombre, pero también más "vistos".

Precisamente el Granada tiene para la afición riojana indudable novedad. Y además suena. Es uno de los equipos "clásicos" en Primera División, aunque conoza el sabor de otras categorías inferiores. Pero cuando cayó a Segunda fue siempre puntero.

Para conseguir el concurso del Granada se ha contado con la directa intervención del propio presidente, quien se ha mostrado en favorable disposición para venir a Logroño, puesto que él mismo tiene de nuestra ciudad muchos recuerdos y amigos. En efecto, don Cándido Gómez Álvarez, presidente del club granadino, vivió en Logroño durante cuatro o cinco años en su juventud, a donde llegó procedente de Porriño (Pontevedra).

Entonces todos —y durante muchos años— le conocían por Candi. Y vino a Logroño, como el resto de su familia, para atender una fábrica de cepillos que su hermano montó en la calle Queipo de Llano. Su afición al fútbol no tuvo en Logroño gran compensación. Tan sólo llegó a jugar en el Rayo dos o tres partidos. En cambio, después emprendió una ruta de profesional por diversos clubs de Primera División, aunque solamente tuvo auténtico éxito en el Granada, cuya portería defendió alrededor de diez temporadas, primeramente con aquella legendaria pareja de defensas Millán-González.

Además de la conversación sostenida para concretar este gran partido que se acerca y que se jugará el domingo día 30, a una hora cómoda para todos, para que puedan ir todos, como puede ser las seis y media o siete menos cuarto, Candi se interesó por dos jugadores logroñeses que ya conocía, pues los han venido siguiendo. Pero las cifras pronunciadas por la directiva que capitanea Remón fueron demasiado "respetuosas" y ahí quedó todo.

De lo que también habló Candi fue del resultado fallido que para ellos había tenido el deseo de llevar a Michelena a su equipo. Lamentó su imposibilidad y felicitó a los rectores riojanos por conseguirlo.

Esta vinculación de Candi con Logroño ha facilitado que el Granada acceda a disputar el "II Trofeo de la Vendimia Riojana".

E. GOMEZ

## NUEVOS CARTELES



BANCO POPULAR ESPAÑOL  
queremos para todos

Días pasados publicamos en NUEVA RIOJA que una entidad bancaria con sucursal en nuestra ciudad había donado ocho mil carteles al Deportivo Logroñés para el anuncio de los partidos que se lleven a efecto en Las Gaunas a partir del seis de septiembre. Hoy traemos a nuestras páginas el documento gráfico del cartel para conocimiento de todos los aficionados.

(Foto: HERCE)

## Hoy viene a probarse un portero

Efectivamente, ya ha comenzado el desfile de jugadores que llegan a Logroño para probarse. En esta misma página hablamos de tres de ellos (dos de Cuenca y uno de Madrid) que se entrenaron en «Las Gaunas» ayer. Aunque todavía no se sabe nada definitivo, el entrenador, don Román Galarra nos indicó que dos de ellos habían sido desechados.

Hoy viene a probarse otro muchacho procedente de Granada. Se trata precisamente del sobrino del presidente de este club, don Cándido Gómez. El muchacho es guardameta y de responder bien podría ser el tercer portero de que Galarra nos habló, quedando solucionado el problema de la portería. Hoy lo veremos en «Las Gaunas».

Tres nuevos jugadores entrenaron ayer en Las Gaunas. Eran tres muchachos que se encontraban en período de prueba para ser susceptible de un posible fichaje. El público que asistió al campo se preguntaba quienes eran.

Dos de ellos procedían de Cuenca y uno de Madrid.

### JESUS MARTINEZ ABARCA

Jesús Martínez Abarca tiene 20 años, nació en Zarzuela de la Sierra, provincia de Cuenca y está cursando Filosofía en el Seminario. Hace siete años que está allí. Ha jugado con el equipo Unión Balompédica Conquense y se ha destacado por ser el máximo goleador, llevando en su haber 27 goles marcados en la pasada temporada. Según nos contó, el césped es su principal handicap y el lugar en que milita es el de extremo izquierda.

### ANDRES ALVAREZ VALENCIA

Andrés Álvarez tiene también 20 años, nació en Cervera del Llano, Cuenca, también cursa Filosofía en el Seminario y posee las mismas características de su compañero. Su puesto es el de defensa central.

### JULIAN VAQUERIZA GARCIA

Julián Vaqueriza, por el contrario, es de Madrid, tiene 21 años y ha pertenecido a los equipos Pinar, Plus Ultra y Madrilejos. Ha tomado parte en la selección Manchego-Toledana para jugar diversos encuentros. Nos contó que su puesto es de delantero centro e interior en punta, su habilidad es el remate de cabeza.

### AYER

## Tres jugadores a prueba

(Fotos HERCE)



# TRANSPORTES ISCAR

## LARRINOVA MORENO Y AGUIRRE

INFORMA a sus clientes y favorecedores que le han honrado hasta la fecha confiándole sus mercancías, QUE CANCELA SUS RELACIONES COMERCIALES CON SU CORRESPONSAL EN VALENCIA, TRANSPORTES LA IBERICA.

Con tal motivo, tiene la satisfacción de poder ofrecer a su distinguida clientela, "SU CASA PROPIA EN VALENCIA", c/ Algimia de Alfara, 1-3, bajo la Gerencia de don Vicente Alabau, completando de esta forma su red de sucursales.

Asimismo, aprovecha la oportunidad para recordarles que siguen efectuándose los servicios con las plazas de:

Barcelona, Madrid, Bilbao, Santander, Torrelavega, Reinosa, Sevilla, Córdoba, Málaga y Granada

Dirección en Logroño: SANTOS ASCARZA, 11, y ESCUELAS PIAS, 14.

## RINCON DE NOTICIAS

### EL ATLETICO RIOJANO DICE SI

Ultimamente hemos venido informando sobre la postura de aquellos equipos modestos ante la propuesta de mutua ayuda con el Deportivo Logroñés. Dijimos que aceptaron la colaboración los equipos Berceo, Tardío, Balsamaiso y Yagüe. A ellos hay que añadir el Atlético Riojano, que también se compromete con el Logroñés a conceder prioridad en la cesión de jugadores.

### EL BALSAMAI SO JUGARA EN MIRANDA

El Mirandés recibe al Balsamaiso, en partido amistoso, el próximo día 15, sábado, partido que es probable sirva de presentación al nuevo equipo de Tercera División.

### CITACION DEL BERCEO

Para las ocho y media de mañana viernes, están citados los jugadores regionales y juveniles del Berceo, en el domicilio social, con el fin de fijar el plan de entrenamiento ante la temporada.

### CHOLI. AL CALAHORRA

Choli, hasta ahora jugador del Haro, ha pasado a pertenecer al Calahorra. El club de la Rioja Baja ha conseguido también el concurso de Esparza, procedente del Irún, y de Delgado, que ya figuró hace unas temporadas en el equipo. Por otra parte, se cuenta también con Piriu, que, una temporada más, defenderá los colores rojillos. Y también se ha recuperado a Carmelo, que jugaba en el Arnedo. Por el contrario, aun cuando se deseaba reincorporar de nuevo a Cabezón, no ha sido posible porque éste ha decidido retirarse del fútbol activo. El domingo, el Calahorra jugará en Peralta contra el Azkoñen y el día 30, en La Plañilla, se recibe la visita del Osasuna.

### EL CAUDAL SE INTERESA POR FERRERA

El Caudal, de Mieres, ha mostrado interés por el guardameta Ferrara, hasta la temporada pasada blanquirrojo.

### ATLETISMO

## Comentario de las últimas pruebas

El último sábado tuvieron lugar unas pruebas destinadas a la captación de atletas desde su más baja categoría como son los benjamines. Ya hay atletas que empiezan a tomarle gusto a las competiciones y siempre que hay pruebas para ellos, también hay para el sexo femenino y, como en botica, valga la frase, hay de todo. Ya les dijimos los propósitos que tiene esta Sociedad de formar un fuerte equipo para la próxima temporada. Así que el que piense defender los colores de Cantabria ya puede empezar a entrenarse, ya que se tiene el propósito de federar sólo a los imprescindibles y que hayan demostrado anteriormente que les gusta el atletismo. Les adelantamos que el próximo sábado habrá pruebas en esta Sociedad para todas las categorías y seguirá habiendo, para las categorías alevines y benjamines que pertenezcan a Cantabria. Las pruebas transcurrieron sin nada que resaltar. En mujeres, Elena Ojeda demostró su progreso y que, a pesar de salir sola, realizó una marca que da lugar a tener muchas esperanzas de cara a un futuro. Conchi Calvo, su marca no fue muy buena, pero sí que ganó con toda facilidad y si sigue entrenando llegará a ser un puntal imprescindible para su equipo y para la Federación. Montse González se mantiene en un tono que no es el mejor que ha tenido, esperando que se vaya recuperando. De los hombres, el mejor fue Luis Angel García, en 300 metros infantiles, demostrando la superioridad que posee sobre sus adversarios. Jesús Ciaurriz realizó un magnífico lanzamiento en jabalina, a pesar de estar desprovisto en la más elemental técnica. Un atleta de esta categoría merece más cuidados técnicamente, ya que si mejora la distancia conseguida sería muy superior a la que posee. Rafael Ibáñez sigue estancado en su marca y es que ni la pista ni sus adversarios son lo suficiente para obligarle a realizar mejor marca. Corcuera ganó, pero estuvo flojo. Rafael Jiménez realizó una magnífica prueba, sobre todo de regularidad. Carnicer, que realizaba esta prueba por primera vez, la hizo discretamente, pero demostró sus posibilidades en estas distancias, aunque en esta ocasión le resultó demasiado larga. Y nada más, hasta mañana, que les informaremos de los horarios y de las próximas pruebas que tendrán lugar en el magnífico Stadium de Cantabria.

MARATHON

## Nota del Club Deportivo Logroñés

### Plazo de renovación de carnets y admisión de nuevos socios

Se recuerda a todos los aficionados, asociados y simpatizantes de este Club Deportivo Logroñés, que el día 14 de agosto termina el plazo de renovación de carnets y admisión de nuevos socios. También se recuerda que el mismo día caduca el plazo de validez de abonados de asientos numerados de Tribunas, Gradas y Vallas. El Club dispondrá libremente, a partir de esa fecha, de los asientos que no hayan sido retirados, al objeto de poder atender nuevas peticiones de abonados. La expedición de dichos abonos e inscripción de nuevos socios y la renovación de carnets se hacen en el domicilio social del Club, sito en Bretón de los Herreros, 9, 1.º, todos los días laborables, de siete a diez de la noche, hasta la mencionada fecha del 14 de agosto inclusive.

LA JUNTA DIRECTIVA

## COPA DAVIS

# DERROTAR A ESPAÑA, OBSESION DEL TENIS ALEMAN

BONN, 5. — (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). La comidilla en medios deportivos alemanes es la comedia —según escribe hoy el popular "Bild Zeitung"— en que ha desembocado la Copa Davis. La verdad es que quienes han desembocado en comediantes son los alemanes. Incluso su propia Prensa comenta con ironía todos los trámites que se están llevando a efecto para que el encuentro germano-español pueda ser celebrado en pista de hierba. Motivo de todas estas gestiones ha sido la victoria alemana contra la India. A partir de ese momento el equipo germano ha pedido a su Federación haga lo habido y por haber para tener lista para el día de la eliminatoria alguna pista de hierba. Desde ayer andan recorriendo miembros de la Federación Alemana de Tenis toda la geografía alemana en busca de un campo de fútbol o de hockey apto

para satisfacer los deseos de sus jugadores y dificultar la victoria de Santana y sus colegas. Porque sobre pista de tierra parece estar los alemanes más convencidos de su derrota que de su victoria. La exigencia trata de ser complacida a toda costa. Más que actividad reina auténtica agitación y nerviosismo en las altas esferas de la Federación. Las primeras pruebas en algunos campos de fútbol han dado resultado negativo. Desolado constató el secretario general de la Federación en el estadio de Baja Sajonia: "Imposible jugar aquí. Mala hierba y terreno muy desigual. Hay que seguir buscando". Urgente es la palabra que preside en estos momentos las gestiones que se confían a los distintos miembros. Y esta urgencia, como ya he indicado, nace del miedo a España. «PREPARACION PARA EL ENCUENTRO» A uno, que sigue la situa-

ción con bastante serenidad, aunque, cómo no, le gustaría ver salir a Santana triunfante de Alemania, a uno, digo, se le antoja todo este ir y venir, toda esta desorbitada preocupación que se ha convertido en la noticia del día, una especie de sainete mal concebido. Por otra parte, hay que considerar lo que para los alemanes supondría derrotar al equipo español y llegar a enfrentarse contra Estados Unidos. Conviene no olvidar que hace treinta años que el equipo germano no había conseguido participar en las finales interzonas y hace «toda una vida» que no consiguen la «ensaladera». Alemania no ha sido nunca campeón de tenis. Hasta qué extremo están los alemanes interesados en una pista de hierba se pone de manifiesto en el hecho de que Bungert, miembro del club de tenis de Dusseldorf, había pedido jugar en su ciudad y una vez acordado eso ha preferido sacrificar esa preferencia a la pista. Sin embargo, como en

toda la República Federal no ha sido posible dar con un terreno de hierba apropiado, el encuentro tendrá lugar en el estadio de Dusseldorf. La hierba del estadio será sometida a «tratamiento». Este problema están dispuestos a solventarlo los alemanes en menos que

### Pelota

## El domingo, Barberito I-Aldazábal contra Chicuri-Echave XI en el frontón calceatense

Otro gran programa el preparado para el domingo por el Frontón Jardín de Santo Domingo. En verdad que su empresa está acaparando, casi en exclusiva, la atención pelotística de la Rioja. Bien merece que toda la comarca responda al esfuerzo que está realizando.

canta un gallo con la ayuda de la química. Al menos así lo aseguran. Más de un experto se ha ofrecido ya, prometiendo realizar en cuatro días el milagro de convertir la espaciada y dura hierba del campo de fútbol en una aterciopelada alfombra. El partido fue un Vizcaya - Guipúzcoa: Arriño I y Azcárate frente a los hermanos Tapia, ganando los Tapia 22-7. Después, Pascual y Bera-saluce, 16; Oreja III y Elorza, 22.

## Esta tarde, a las ocho y media, el Yagüe inicia los entrenamientos

Esta tarde, a las ocho y media, el Yagüe rompe el fuego de cara a la difícil empresa que se le aviene. La temporada 70-71 el equipo de la barrada la afrontará en Primera Regional y, pese a que serán tres los equipos que descenderán automáticamente y otros tres se verán implicados a jugar una promoción, los dirigentes del Yagüe se muestran muy optimistas. Todos ellos saben que el compromiso es grande y que el presupuesto va a ser muy superior a cuando el club figuraba en categoría inferior, máxime cuando se piensan realizar unas mejoras en el recinto deportivo, acordes con las exigencias impuestas por la nueva categoría. Con el fin de fortalecer la

precaria situación económica del club ha abierto una suscripción pro - ayuda, la cual ha tenido una gran acogida en los medios deportivos de nuestra capital y son muchos los aficionados que están depositando su donativo en los diferentes bares donde la citada suscripción sigue abierta. Estos son: Bar Negresco, Cafetería Sindical y Bar Lafuente, del mismo barrio. También se van a organizar dos verbenas a celebrar los días 22 y 23 del presente mes y un sorteo de dos carnets de asociados para la temporada 70-71 del C. D. Logroñés, esperando que este sorteo sea bien recibido por parte de los aficionados logroñeses y blanquirrojos. La tercera relación de do-

nantes es la siguiente: D. Jiménez, 100 pesetas; Anastasio Lafuente, 25; Manuel García, 100; Angel Larrea, 25; Tamayo, 25; Salvador Martínez, 50; Bar La Rueda, 50; Bar El Perchas, 100; Santiago Nicolás, 500; Cafetería Sindical, 200; Florian Lafuente, 200; Mayonesa Ibarra, 200; Angel Rodríguez, 100; XX, 550; Isidro Calvo, 100; Jorge Labarta, 75; Un aficionado, 50; Dos amigos, 400; Madriles, 100; XX, 50; Fernando Urdiales, 100; Antonio Alba, 50; Rafael Fernández, 100; José Viguera, 100; Luis Fraguas, 100; Eugenio Pecina, 50; Bar Negresco, 500; Pedro Martínez, 200; Camarero Bar Negresco, 50; Gregorio Preciado, 200; Dos aficionados, 10, y Luis García (hijo), 25.

El programa del domingo es muy completo. Se comienza con Oregui y Madinaveitia frente a Chiquito de Bernedo y Oteiza, para jugar a continuación Barberito I y Aldazábal frente a Chicuri y Echave XI. Ya lo comentaremos más adelante. **ESTA NOCHE EN VITORIA** Tercer programa de los partidos del Frontón Vitoriano. Se enfrentan Vergara y Andueza III a Bera-saluce IV y Soroa. Después, Del Val II-I contra Nalda I y Chichán. **CAMPEONATO DE CANTABRIA** En el campeonato de paleta de Cantabria se consiguieron ayer los siguientes resultados: Sacristán-Gómez, 35; Ochoa II-Quemada, 26. Royo y Jorcano, 35; Blanco y Lleyda, 20. Hoy se enfrentarán los hermanos Codés con Ochoa II y Quemada, y en el segundo partido Videgay y Del Rey con Lapeña y Martorell. **ANOCHÉ, EN VITORIA** En el segundo festival de la feria de la Blanca, de Vitoria, se produjo una variante, como se esperaba: Atano X, quien fue sustituido por García Arriño.

# MORRIS - MG - MINI

## BAJO FABRICACION Y CONTROL DE BRITIS LEYLAND AUTHI

Modelo	PRECIO:	Ptas. f.f.	Incluido Impto. Lujo y matric.
MG 1300	149.000	" "	184.976
MORRIS 1300	122.000	" "	151.928
TRAVELLER 1300	129.000	" "	160.496
MINI 1275	125.750	" "	156.518
MINI 1000-E	115.500	" "	143.972
MINI 1000-S	104.500	" "	130.508
MINI 1.000-B	90.000	" "	112.760
MINI 850	80.000	" "	97.250

DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

## TAVESA

CARRETERA BURGOS, Km. 2 Telf. 220800 LOGROÑO  
 CARRETERA LOGROÑO, 45 Telf. 207 CALAHORRA  
 GRAL. MOLA, 87 Telf. 451 HARO  
 ADMITIMOS SU COCHE USADO FACILIDADES HASTA 24 MESES

# deportes

## NINGUNA SORPRESA (POR AHORA) EN EL III CAMPEONATO PROVINCIAL DE TENIS

Normalidad. Esta es la palabra que expresa la marcha del III Campeonato Provincial de tenis. Las pistas de la Sociedad Hípica están en un excelente estado —un aplauso para la organización— y los partidos se juegan con arreglo al horario

señalado. La «criba» está haciendo su efecto y están pasando a la siguiente eliminatoria todos los previstos. Ha habido alguna ausencia: algún tobillo dislocado, unas vacaciones, etc. La marcha del campeonato no se ha interrumpido.

Después de los encuentros de ayer entramos ya en las fases más interesantes. Los cabezas de serie comienzan a dar sus primeros pelotazos y el torneo se anima. Es aquí donde pueden darse las primeras sorpresas. En el tenis nadie es favorito. Hoy

se señalan los encuentros de viernes y sábado. Desde el domingo a miércoles inclusive se hace un alto en el campeonato para que los jugadores se tomen el último descanso. El jueves y viernes se jugarán los cuartos y semifinales y el sábado, a

la una de la tarde, se jugará la final. Adelantamos esto porque muchos aficionados nos han preguntado el día de la final, dado el interés que habrá.

Vamos con los resultados últimos: Sáenz Magaña vence a A. Temiño por W. O.; Conde a San Pedro, W. O.; Ascensio a Gorgorás, 6-2, 6-4; Pradilla a Dewisme II, por W. O.; Solozábal a Davila, 6-0, 6-2; Lozano a Alonso, por W. O.; Uribe a Narvaiza por 6-2, 8-6; Viguera a Sento Tomás por W. O.; Orbañanos J. M. a Segura, 7-9, 6-0, 6-2, y Orbañanos T. a Abajo por 6-2, 2-6 y 6-2.

Después de estos resultados, el calendario para los próximos —además de los que ya están señalados para hoy— son los siguientes:

Hoy: Verano-Pradilla II, en la pista número 2, a las siete de la tarde.

Pellejero-Solozábal, en la pista número 2, a las cuatro.

Viernes: Zabala-González Cuevas, a las doce de la tarde, en la pista número uno.

Aróstegui-Torroba, a las dos de la tarde, en la pista número uno.

Del Río-Urbe, a las cinco de la tarde, en la pista número uno.

Conde-Martínez, a las cinco de la tarde, en la pista número 2.

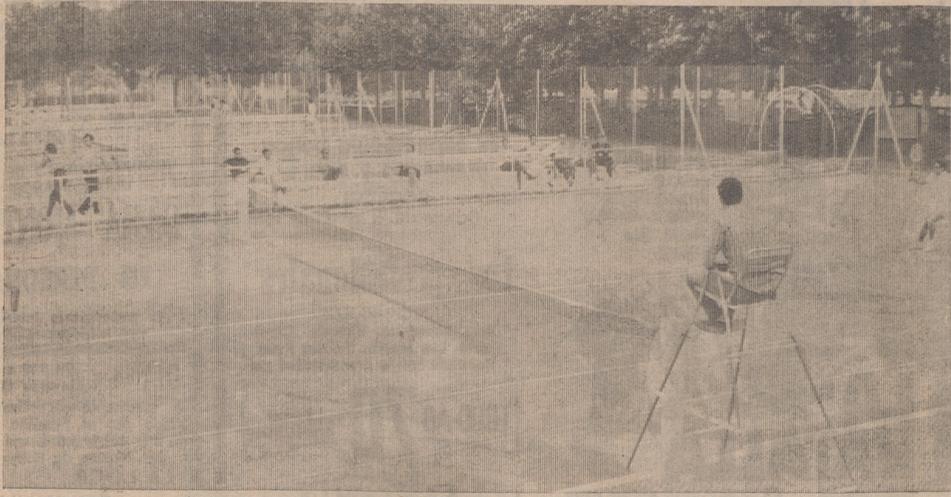
Sábado: Larrondo-Quemada, a la una, en la pista número 2. Baquerín-Orbañanos J. M., a la una, en la pista número uno.

Viguera-Diviny, a las cinco de la tarde, en la pista número uno.

Ascensio-Orbañanos T., a los cinco de la tarde, en la pista número 2.

Gaviria-Sáenz Magaña, a las seis de la tarde, en la pista número 2.

(FOTO HERCE)



## Instalador: 1.000 horas de prueba y una escuela piloto a su servicio dan más garantía a los tubos glassidur

Formica en su constante afán de ofrecer soluciones y servicios, pone a su disposición su escuela piloto, donde usted aprenderá las más modernas técnicas de instalación y utilización de las tuberías de PVC duro Glassidur.

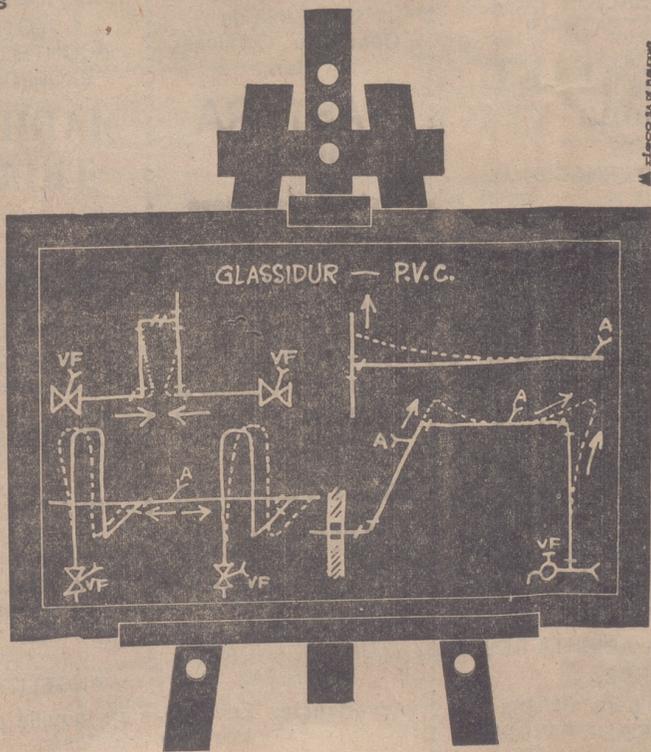
Aplicaciones:  
Conducciones y distribuciones de aguas  
Tuberías sanitarias  
Emisarios submarinos  
Redes de saneamiento  
Conducciones de líquidos corrosivos  
Tubos anticorrosivos de PVC.

**glassidur**

con la garantía de



**glassidur**  
El tubo que convence



Distribuidor ANGEL CUEVA

Quando cuelque los guantes  
**URTAİN LE HARA LA COMPETENCIA A SINATRA**

BRUSELAS. (Afil). — José Manuel Ibar «Urtain» ha acusado a la Prensa de haber «inflado» sus victorias, según afirma en unas declaraciones que publicó ayer «Le Sportif 70», de Bruselas.

El campeón europeo afirma que él conoció perfectamente que lo más difícil de su carrera, la adquisición de la técnica pugilística, estaba por hacer y que para ello ha ido a prepararse a París bajo la dirección de José Jover.

Refiriéndose a su futuro, el púgil vasco declara que, una vez obtenido el título mundial, defenderá su corona dos o tres veces, para concluir su vida deportiva consagrándose al mundo de la canción: «Montaré una orquesta y cantaré canciones dulces, en el estilo de Frank Sinatra, porque tengo una voz que se presta, según me han dicho los especialistas del disco que han hecho un ensayo».

**HARO BATE EL RECORD DE LOS 10.000 METROS**

OSLO (Noruega), 5. (Afil). —El español Mariano Haro ha superado en 24 segundos y seis décimas el record nacional de los 10.000 metros, en el curso de la reunión internacional de atletismo celebrada hoy en el Estadio «Bislet» de esta ciudad, en la que el australiano Ron Clarke, recordman mundial de los 5.000 y 10.000 metros, se despedía del atletismo.

El vencedor de la prueba de 10.000 metros fue el norteamericano Frank Shorter, que completó el recorrido en un tiempo de 28 minutos, 32 segundos y seis décimas, superando al español Mariano Haro en los últimos 100 metros. Haro se clasificó con 28 minutos, 34 segundos y dos décimas, marca ésta que supera el record na-

Un fabuloso espectáculo presidido por el gran talento de una actriz única y con el mejor reparto de HOLLYWOOD

Usted también se volverá loco de entusiasmo con este film sensacional

Un título de ORO para la historia del cine

KATHARINE HEPBURN es



**LA LOCA DE CHAILLOT**

TECHNICOLOR  
YUL BRYNNER - CHARLES BOYER  
JOHN GAVIN - GIULIETTA MASINA  
DANNY KAYE - EDITH EVANS

**HOY COLOSAL DIANA**  
ESTRENO

De 4,30 a 12,30. May 18 años. Sala perf. por TORINO  
Pases prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases film: 4,40-6,40-8,40-10,45  
**PRECIOS NORMALES**

**¡HOY!! MODERNO**

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase ¡Bandolero!, 10,30)  
¡Programa doble! Aut mayores 18 años  
1.—¡El emocionante film en TODD-AO en 70 mm. en TECHNICOLOR!



¡Todas las emociones del auténtico y verdadero «western» en un film que es una insuperable obra maestra del cine!

¡Una película de acción, amor, violencia y dinamismo!

2.—Una película maravillosa  
«COMO EN UNA PESADILLA»  
Con Ann Margret-Michael Parks  
(Butaca, 20 ptas.)

**PUENTE 15 AGOSTO**

**SANTANDER**

SALIDA: 15, a las 7 mañana.

REGRESO: 16, 7,30 tarde.

PRECIO PLAZA ..... 250 PTAS.

**San Sebastián**

SALIDA, 15, a las 7 mañana.

REGRESO, 16, a las 10 noche.

PRECIO PLAZA ..... 160 PTAS.

**FACILITAMOS ALOJAMIENTO EN AMBAS CAPITALES**

**LOURDES**

14 al 16 de agosto

TRES FECHAS DE VIAJE

Por nuestra ruta clásica: Pantano de Yessa, Jaca, Canfranc, Puerto de Somport. Regreso por Bayona e Irún. Visita de Pau, Biarritz y San Sebastián, así como la mundialmente famosa Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

TODO COMPRENDIDO ..... 1.400 PTAS.

SERVICIO DE RESTAURANTE GARANTIZADO

**BARCELONA**

Del 14 al 17 de agosto

CUATRO FECHAS DE VIAJE

SALIDA: Viernes 14, 7,30 de la mañana.

REGRESO: Lunes 17, a las 17 horas.

SOLO TRANSPORTE ..... 600 PTAS.

Plaza en magnífico autopullman y tres noches alojamiento en hotel, todas las habitaciones con baño, muy céntrico.

PRECIO ..... 1.200 PTAS.

**VIAJES CONDE**

A. de Viajes. Título 15, Grupo A  
Avenida de Portugal, 7. Telfs. 22-30-48 y 21-45-70



# RADIO RIOJA

7:55: Matinal y apertura. 12:30: Mediodía Cadena SER.  
 7:58: Matinal Cadena SER. 1:00: El disco de hoy.  
 La Palabra de Dios. 1:10: Ecos de Haro.  
 10:00: Aires del Ebro. 1:15: Ráfaga musical.  
 12:00: Radiovariedades. 1:20: Top seis.

1,25: Pregón musical.  
 1,45: Consultorio ganadero.  
 2,00: Aquí, domingo.  
 2,10: Bellas melodías.  
 2,25: Los deportes.  
 2,30: Radio Nacional.  
 3,00: El día de hoy.  
 3,05: Confort en su hogar.  
 3,20: Canciones de ayer.  
 3,30: Discoteca española.  
 4,00: «Más allá de las estrellas».  
 4,30: «Lydia».  
 5,00: Los Luises cantan.  
 5,05: «Los miserables».  
 5,30: Idolos: Olga Guillot.  
 6,00: Un ritmo de siempre: el tango.  
 7,05: «Los parientes pobres».  
 7,30: Santo Rosario.  
 7,50: Puentes musicales.  
 8,00: Musical Estudio Tres.  
 10,00: Radio Nacional.  
 10,30: Notas locales.  
 10,35: Música para la cena.  
 11,00: Nuestra zarzuela.  
 12,00: Buenas noches, Logroño.  
 1,00: Edición de madrugada.  
 1,15: Noche de concierto.  
 2,00: Cierre.

# T. V. E.

\* SOBREMESA 8,29 Avances.  
 1,45 Carta de ajuste. 8,30 Misterios al descubierto.  
 2,00 Apertura y presentación. \* NOCHE  
 2,02 Panorama de actualidad. 8,55 Esta noche...  
 3,00 Noticias a las tres. 9,00 Novela. Hoy: «El último hogar».  
 3,25 Avances. 9,30 Telediario.  
 3,30 Bonanza. Hoy: «Lucha bajo el Sol». 9,55 Avances.  
 4,30 Nivel de vida. 10,00 Al filo de lo imposible  
 5,00 Hablemos de España. Hoy: «El coche viejo»  
 5,15 Despedida y cierre. 10,30 Ironside. Hoy: «Rescate»  
 \* TARDE 11,30 Aventura. Hoy: «Por tierra de Florida».  
 7,15 Carta de ajuste. 12,00 Veinticuatro horas.  
 7,30 Apertura y presentación. 00,15: Despedida y cierre.  
 7,32 Antena infantil.

# Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.  
 9:20: Los días tienen su historia.  
 9:30: Reina en el hogar.  
 10:00: «La novelera».  
 10:30: Radic Club.  
 11:00: Cita en la mañana.  
 11:30: Hermana radic.  
 12:05: Amigos oyentes.  
 12:15: Pequeño concierto.  
 1:00: Galería de éxitos.  
 1:30: Balenato.  
 2:30: Radio Nacional.  
 2:45: Pequeño concierto.  
 5:00: Confidencias.  
 6:05: España en su música.  
 6:30: La Iglesia del año 2.000.  
 7:00: Concierto en la tarde.  
 7:30: Voces que triunfan.  
 8:00: Santo Rosario.  
 8:50: La quinteta Arpón.  
 9:00: Artistas invitados.  
 9:30: Vayamos de ronda.

**ARACA Y VITORIA**  
 DIA 9  
 JURA DE LA BANDERA  
 PRECIO ..... 100 PTAS.

**LAGA.- DIA 9**  
 VISITA DE LAS FAMILIAS  
**SANTANDER**  
 Días 15 y 16  
 PRECIO: 250 PESETAS.  
 Facilitamos alojamiento

**SAN SEBASTIAN**  
 DIA 9  
 PRECIO ..... 160 PTAS.

**VIAJES**  
**ECUADOR**

AVDA. ESPAÑA, 2. TELF. 220454  
 Agencia Grupo A. Título 68.  
 Frente Estación Autobuses

**¡DIABOLIK! supera a todos los héroes de las modernas aventuras**

**LUCHABA SOLO... Y sólo amaba a UNA SOLA MUJER**

**DIABOLIK... El misterioso personaje protagonista de las más increíbles aventuras**

**MAÑANA COLOSAL ESTRENO**

**ASTORIA**

(REFRIGERADO)

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta  
 UN TANQUE PERDIDO EN LA RETAGUARDIA ENEMIGA Y UNOS HOMERES QUE LUCHAN POR SU VIDA

**LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER**

STAN COOPER RUBEN ROJO  
 ERNA SCHURER GUY MADISON  
 y GUSTAVO ROJO

director JOSE LUIS MERINO  
 una producción PRODIMEX FILMS-Roma HISPAMER FILMS-Madrid

Cuando en Normandía se había puesto el sol para los alemanes, los hombres del Panzer levantaron terribles llamas!

Un espectáculo bélico dramático y sobrecogedor

Completará el programa el excepcional reestreno

**Los profesionales**

TECHNICOLOR  
 Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Lee Marvin, Robert Ryan  
 Realizada con la grandiosidad del

**TODD-AO 70** mm Sonido Estereofónico

**MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO**

**CINE SAHOR**

REFRIGERADO

AGENCIA DE NOTICIAS  
**JOMAR**

REPARTO DE CORRESPONDENCIA Y PROPAGANDA EN GENERAL  
 — CONSULTE PRECIOS —  
 OVIEDO, 15, 4.º. TELF. 225579

**LUBRICANTES**  
 Solamente marcas de garantía  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
 PIO XII, 18 LOGROÑO

**TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA**

**Juan C. Ortiz**  
 VELEZ DE GUEVARA, 8.

**STEIN et ROUBAIX**  
**ESPAÑOLA, S. A.**  
 VAPOR

CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES  
 Tipo VELOCE, de 1.500 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora  
 Tipo MINOR, de 300 Kgs a 1.100 Kgs vapor hora  
 Tipo BLOC-CREIL, de 200 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora

— AUTOMATICAS  
 — GRAN RENDIMIENTO  
 — INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO

Pertenece a 3.ª categoría hasta 1.500 Kgs a 8 Kgs/cm2 de presión.

Apartado 347 — BILBAO — Telf 33-20-44 — Fábrica en Munguía

**EL SOL**

LLEGO A LOGROÑO, DEL NORTE DE ESPAÑA. PARA LIMPIAR SU PISO, PABELLON INDUSTRIAL Y OBRA TERMINADA, ADEMÁS DE ACUCHILLAR, BARNIZAR, PULIR Y ABRILLANTAR

**TELEFONO EN LOGROÑO: 22-31-46**

**¡HOY!! Teatro Bretón ¡DOS UNICOS DIAS! Hoy y mañana**  
**¡EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE LOS ULTIMOS AÑOS!**

**JOAQUIN GASA**  
 Presenta ¡EL SENSACIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!

**SARA MONTIEL**  
 en persona

**Y SU ESPECTACULO INTERNACIONAL**  
 en el que figuran:  
**JOAQUIN GASA Jr., THE LUCKY LATINOS, BALLET GOOD GIRLS, RAMON CENTENERO**

SARA MONTIEL descenderá de la escena para dialogar con el público, solicitarle un cigarrillo y desgranar con él su inimitable "Fumando espero", así como regalar ramos de claveles durante su magistral interpretación de "La Violetera"

El mito en persona de SARA MONTIEL.  
 Su aterciopelada, grave y sensual voz junto a un público que la escucha con silencio sobrecogedor  
 Sus joyas, valiosísimas, v su vestuario de inigualable elegancia.

**HORARIO DE FUNCIONES**  
**TARDE, 7,45 y NOCHE, a las 11.**  
 (Aut. mayores de 18 años)

**ADVERTENCIA: TAQUILLA ABIERTA DESDE LAS CUATRO DE LA TARDE.**  
 Se admiten encargos para mañana (ANULADOS LOS PASES DE FAVOR)

**Sara Montiel en persona**

**Teatro Bretón**  
 (El día 8 (Sábado) de agosto de 1970)  
**¡UNICO DIA!**  
 Tarde, 7,45. Noche, 11.  
 Compañía de Comedias Cómicas  
 Con

**PASTORA PEÑA**  
 Yolanda Farr, José Hervas, Alberto Crespo, Pastora Mejias Peña

Dirección y montaje:  
**CECILIO DE VALCARCEL**

La comedia cómica en dos actos de Valsera, sobre una obra de MUÑOZ SECA y PEREZ FERNANDEZ

**«Un sereno debajo de la cama»**  
 Aut. mayores 18 años  
**¡UN ESCANDALO DE RISAI!**  
 Advertencia: Encargos en taquilla para ambos espectáculos.

**Teatro Bretón**  
 (El DOMINGO 9 de agosto de 1970)  
**¡UNICO DIA!**

**Teatro Bretón**  
 Tarde, 7,45. Noche, 11.  
**¡OTRO ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL!**

**MARIFE DE TRIANA**  
 Y  
**RAFAEL FARINA**

Presentan su magnífico espectáculo

**¡Esto es España!**

Con  
**TONA RADELY** y su Ballet  
**JOSE MARIA CALVO**  
**MAGDA ROSA**  
**HNOS. FARINA**  
**ARACELI VARGAS**  
**Y MONTOYITA**  
**ANGELITA FONT**

**CARTELERIA**

**ASTORIA** De 4,30 a 12  
**REFRIGERADO**  
 ULTIMO DIA  
 La mejor película española de todos los tiempos  
**PIPERMINT FRAPP**  
 TECHNICOLOR  
 Geraldine Chaplin, José L. ...  
 Alfredo Mayo  
 Una película de obsesiones, interés, hasta su final, intruado y truculento  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y ...

**ATENEA** De 5,30 a 12  
 Mayores 18 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
 Era un gamberro, pero tan en su haber estaban 22 años de vida, rubias, morenas y rrojias en un festival de ...  
**"DULCE GAMBERR"**  
 V. integra en V. O. Frances (CinemaScope - Technicolor)  
 Jean Paul Belmondo, Genevieve Page, Mylene Demongeot, ...  
 Tiller y Stefania Sandrelli  
 P. prog.: 5,30-7,15-9,00 y ...  
 P. film: 5,40-7,30-9,15 y ...

**¡HOY! T. BRETÓN**  
 Tarde, 7,45.  
 Noche a las 11.  
**¡EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE LOS ULTIMOS AÑOS!**

**SARA MONTIEL EN PERSONA**  
 Y su espectáculo internacional  
 Aut. mayores 18 años

**DIANA** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
 Un fascinante espectáculo sidido por el fabuloso talento de una actriz única, con el mejor reparto de Hollywood  
**"LA LOCA DE CHAILLOU"**  
 (Color) Katherine Hepburn, Brynner, Charles Boyer, ...  
 Gavin, Danny Kaye, etc.  
 Pases pro.: 4,30-6,30-8,30 y ...  
 Pases film: 4,40-6,40-8,40 y ...  
**PRECIOS NORMALES**

**MODERNO** (18 años)  
 De 4,30 a 12  
 Programa doble!  
 1.—El emocionante film en TODD-AO EN 70 mm. en Technicolor! ¡Todas las emociones del auténtico y verdadero «western»! ¡Acción, violencia y dinamismo!  
 ¡BANDOLERO!  
 Con James Stewart, Dean Martin y Raquel Welch  
 2.—Una película maravillosa Ann Margret y Michael Parks  
**BUTACA, 20 PESETAS**

**OLYMPIA** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
 Emoción, acción y aventura rojo vivo en el más espectacular film jamás visto  
**"EL HOMBRE DE CARACAS"**  
 (CinemaScope - Technicolor) Spartaco Santoni, Alda Hodi y Sherrill Morgan  
 Y el grandioso «WESTERN»  
**EL SHERIFF IMPLACABLE**  
 (Scope-Color) Edmund Purdom  
 Marisa Mell y Marianne Kocorski  
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,15  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**RIALTO** De 4,30 a 12  
 Todos públicos  
**DIVERTIDO EXITO**  
 Ni Rififi, ni Rufufu, sino Luis Funes, en un robo que ha hecho historia  
**EL GRAN GOLPE**  
 Luis de Funes - Anne Dorval  
 Y el apasionante film de acción  
**LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA** (Color-Scope)  
 Alan Scott, Diana Lorys, Frank Latimore  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11,15  
 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

**SAHOR** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
**REFRIGERADO**  
 ULTIMO DIA  
 El dramático e implacable mito de una venganza insólita  
**GARRINGO**  
 TECHNICOLOR. Anthony Quinn, Peter L. Lawrence, Solvi Stubbs  
 Y el excepcional reestreno  
**TODD-AO 70 mm. Technicolor**  
 Sonido Stereofónico  
**EL DETECTIVE**  
 Frank Sinatra, Lee Remick  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11,15  
 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

**FABRICA DE MUEBLES**  
 EN LOGROÑO, PRECISAMENTE OFICIALES O AYUDANTES PARA CHAPA, BARNIZADO MAQUINAS, ASI COMO PEONES A ESPECIALIZAR

Of. Colocación. 17.289.

# EL SANO OPTIMISMO

La vida es así. Cada uno de nosotros, como simples engranajes de una máquina que funciona por sí sola. Mil avatares nos sorprenden cada mañana con su grito, con su amenaza, con su advertencia. Pero, nosotros, pese a todos los pesares, sonreímos.

Escribía Camptomar que «por contento que esté / una pena en mí se esconde, / que la siento en no sé donde / y nace de no sé qué». Es posible que sí, que todos lleve-

mos algo negro, el peso de los «mengués», por dentro. Pero, suceda lo que ocurra, sonreímos. ¿Tendremos base suficiente para ser así? Sin entrar en profundidades, he ojeado un solo periódico, y encuentro en él una serie de títulos capaces de poner los pelos de punta al más pintado.

Estado de emergencia en Inglaterra. Plan ruso-egipcio para la paz. Por recoger frambuesas, una sexagenaria, prisionera en Alemania

Oriental. Crítica situación económica rusa. Explosión en un Banco británico. Reunión del Consejo de Seguridad para tratar del embargo de armas a Sudáfrica. Las aguas de Genova contaminadas. Prohibido bañarse en sus playas. Aramburu asesinado: el cadáver apareció en bolsas de sal. Italia, víctima de los partidos. Reunión en Ginebra ante el «proteccionismo» USA. Una madre y sus cinco hijos perecen en el incendio de su casa, en un barrio

londinense. No quiero insistir, y cierro las páginas del periódico. Podrían añadirse diversos sucesos, e incluso noticias deportivas de gran tristeza, por las personas que han fallecido o cuyas gestas en los estadios se recuerdan. Y conste que no trato de amargar a nadie, por la sencilla razón de que yo también sonrío, quizás con menos motivos que muchos. Pero...

¿Somos optimistas o pesimistas? Cánovas vio directa-

mente, con claridad, los problemas de unos y otros. «Los optimistas —dijo— llenos de fútiles pensamientos y poseídos de esperanzas insustanciales, siembra de ordinario la inútil semilla que produce la mala hierba. Los pesimistas achican y entristecen la vida, pero no la corrompen». Voltaire ponía en boca de Cándido su idea del optimismo: «Es la manía de sostener que todo va bien, cuando todo va mal». Y «Clarín» estimaba que «sólo la virtud tiene ar-

gumentos poderosos contra el pesimismo».

Resulta difícil, pero debemos pensar de qué lado estamos, como somos en realidad, si nuestro barco escora hacia babor o hacia estribor. Uno, particularmente, piensa que un sano optimismo constituye maleta indispensable para nuestro equipaje cotidiano, y que mal haremos nuestro recorrido si no contamos con ella. En un sentido, juzgaba Byron que «el mundo no

puede dar alegrías tan grandes como las que quita». No sé. Perdemos un ser querido y el hecho nos resulta insoportable; pero por ley de vida puede llegar otro, llega un hijo que da nueva luz al humano existir. Quizás tuviese plena razón Federico el Grande al afirmar que «todo el mundo es locura, excepto la alegría». En esta esperanza, con esta noble ilusión, sonreímos...

(PYRESA)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**TARIFA PARA ESTA SECCION**

Precio por palabra ... .. 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla.

**ALQUILERES**

**GRUAS GARTE.** Teléfono número 21-28-77

**LOCAL** muy céntrico de 125 m<sup>2</sup>, se alquila T 214519

**COSECHADORAS «Apple»** de 2,50 reparadas se ceden, sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

SO amueblado en Gran Vía, «Nueva Rioja».

SO, cedido amueblado. Vara 51, segundo D.

LOCAL industrial 221 m<sup>2</sup>, económico. Telf. 221436.

**MALESA** AVILLOSO piso primero amueblado alquiler temporal. Telf. 213234, 213235, confort.

SO piso General Franco, tercero izquierda tratar en mismo, miércoles y jueves de 11 a 2 de la mañana.

SO, cede Razón, Doctores Castroviejo, 5, bajo

SO piso, cuatro habitaciones con muebles Razón, número Ascarza 8, piso segundo número 1.

SO amueblado, cede temporalmente verano nuevo Valcuerna cuarto, primera puerta de la izquierda.

SO céntrico exterior Verlo, 10 a 12 y 4 a 7 Mayor, 12, cuarto izquierda

SO buhardilla, poca familia Teléfono 212360.

SO piso pequeño. Pérez Galdós, 46, primero «D»

ARRIENDAN dos pisos. Informes. T. 213056, horas de 9 a 11 y de 5 a 7.

LOCAL, se cede Carretera Villamediana, La Estrella, N.L.

SO amueblado. Calvo Sotelo, cede septiembre. T. 224580.

**AUTOMOVILES**

MONIAGA compra cualquier clase de vehículo Pago al contado, 5 y 9,30

SO Distribuidor de «Ba»

SO normal Baratísimo

SO GL Oportunidad Mucho extras

SO 2 CV Furgoneta 4 plazas impecable Precio inusualmente presente

**VARIOS VEHICULOS** Todos los accidentes de cambio

SO Vara de Rey 61 y 63 Teléfono 220200

SO SOMOSIERRA, Seat 600-N, Seat 600-D, 2 CV berlina, Argoneta, Gordini, Ondine, Seat 850, Simca G.L.E., R-8, Morris 1100. Somosierra, 10 Telf. 225481

SO 4-F furgoneta veneciana Avdoit Viguera Teléfono 220200

SO ROVER largo, vendo. Razón, Gregorio Elías, en Enrrediana. Teléfono 51.

**AUTOCASION.** el coche usado con más garantía, 600 D, 850 D, 1000, 1400, varios modelos. Simca 1.000 GLE extraordinario. Dyanne baratísimo, 400 cc, Gordini, 4-F, R-8, todos p. accidentes de cambio.

SO de Portugal, 35. Teléfono 220734.

**PEONES** para construcción, preciso. Calle Chile, esquina Huasca (obra). O. Colocación 16.980.

**SE NECESITA** chico para oficina. Cerámica Lardero. Lucio Estefanía.

**CHICAS.** se precisan para fábrica. O. Colocación 17.300.

**TORNEROS** y aprendices, se necesitan. Razón, O. Colocación 17.299.

**CHOFER** ayudante de taller con carnet de segunda para Avia, competente, bien retribuido, edad 22 a 30 años. Razón, teléfono 221296. O. Colocación 17.301.

**PARA ALMACEN** de pieles, aprendiz o joven. Razón, Cabo Noval, 4. O. Colocación 17.217.

**OFICIALA** o aprendiz adelantada para Peluquería Maxim O Colocación 17.298

**SE NECESITA** aprendiz para taller de confección Jorge Vigón, 30 O. Colocación 17.302

**CHOFER** carnet primera, necesita Maderas Vargas. Haro. O. Colocación 288.

**SE NECESITA** chico Farmacia Garrido Avda 12 Ligerio, 4. O. Colocación 17.302.

**PASTOR** para cabras se necesita, preferible tenga propiedades Razón, Ricardo Arjona, en Navarrete

**SE NECESITAN** aprendices. Rey Pastor, 21. O. Colocación 17.306.

**SE NECESITA** aprendiz adelantada de peluquería Peluquería Charlo Avda Colón, 1.1.º O Colocación 17.277.

**PINCHES** y peones ambos sexos, se necesitan Razón, Estampaciones Josan Quebrado, 6, Barrio La Estrella. O Colocación 17.307.

**MECANOGRAFA.** se necesita en Camisería Gonzalo. Milicias, 11. O Colocación 17.309

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador Bar Restaurantes Milán O. Colocación 17.311.

**TEJEDORES** o tejedoras, se necesitan para fábrica géneros punto Razón Avda Ballén 56 O Colocación 17.313.

**SE NECESITA** aprendiz peluquería. Vara de Rey, 31. O. Colocación 17.310.

**APRENDIZAS,** se precisan en Sota y Mola, S. L., calle Belchite, 22. O. Colocación 17.318.

**AUMENTE** ingresos horas libres, ambos sexos, ciudades, pueblos. Envíe sello. Apartado 201. Pamplona.

**RESTAURANTE «El Risco»,** se necesita camarero o camarera. Lapuebla de Labarca (Vitoria). O. Colocación 17.316.

**MAQUINISTAS,** ebanistas y aprendices, se necesitan en Fábrica Muebles Galindo. Telf. 222000.

**BODEGAS** Campo Viejo, («Savin, S. A.»), precisa para su bodega de Logroño chóferes con carnet de primera, con experiencia incorporación inmediata, condiciones a convenir. Interesados, dirigirse a «Savin, S. A.» Polígono Cascajos, sin número (junto al silo del S. N. T.) O. Colocación 17.308

**DRAGADOS** y Construcciones, S. A., necesita oficiales primera albañiles para trabajar a destajo para sus obras de Logroño, sitas en Polígono Lobete, parcela 65 (junto al campo Chiribitas).

**SERVICIO DOMESTICO**

**SE NECESITA** chica Familia residente en Algorta (Vizcaya), con fines de semana en la Rioja Alavesa Llamar 211449 de Logroño o escribir Sres de Jizabal Abasota, 14, Algorta (Vizcaya)

**CHICA** para Madrid, mes agosto en Logroño, 5.000 ptas. D Victoria, 46, 2.º puerta 4.

**ASISTENTA** se necesita para limpieza, de 12 a 4 Bar Los Fernandos. O Llano, 38. Telf. 21185.

**SE NECESITAN** chicas, sueldo 5.000 pesetas, con alojamiento. Carretera Zaragoza, Km. 3. T. 220750.

**CHICA** sabiendo su obligación para matrimonio, buen sueldo Gran Vía, 6, porteria.

**ASISTENTA** mañana y tarde Vara de Rey, 36, séptimo d.

**ASISTENTA** para todo el día, necesitan tres de familia Informes, Mvia, 18, segundo izquierda. Teléfono 212751.

**ASISTENTA** o chica se necesita Colón, 11 porteria

**CHICA** o asistenta todo el día A Colón, 19, cuarto izqda.

**ASISTENTA,** se necesita Doctores Castroviejo, 19, 1.º d.

**EMPLEADA** de hogar, necesitado con informes, sueldo a convenir Colón 37 sexto d

**CHICA** todo el día o asistenta hasta después comer Vara de Rey, 7, quinto izquierda

**SIRVIENTA** de obligación, se necesita Salidas tardes. Vara de Rey, 17, quinto izquierda

**EMPLEADA** de hoga. de obligación, con informes Razón, M Mata, 2. Muebles.

**NINERAS** de 14 a 16 años, se necesita. Bretón, 33. Muebles.

**CHICA,** se necesita, trato familiar. Pío XII, 4, segundo d.

**CHICA** responsable para niños, de 20 a 50, se necesita, dormir en casa. Vara de Rey, 38, 4. izqda.

**ASISTENTA,** se necesita. Vara de Rey, 10, cuarto izquierda.

**ASISTENTA,** se necesita. Pío XII, 5, segundo izquierda. Razón, mañanas.

**ASISTENTA,** necesito, poca familia. Mayor, 122, segundo (antes 49).

**ASISTENTA,** se necesita de mañana a 7 tarde. Joyería Alvarez. José Antonio, 2 (Español).

**SIRVIENTA** o asistenta, se necesita Razón, Gral. Franco, 80, tercer centro.

**ASISTENTA,** necesito, Bechite, 2, segundo. T. 220383.

**SE NECESITA** chica servicio, tardes libres Avda. Navarra, 21, segundo d.

**ENSEÑANZA**

**FRANCES** Profesor nativo, legamente autorizado. Todos cursos, incluso universitarios. Santos Ascarza, 3.

**CONTABILIDAD** y Cálculo Se dan clases Telf 21-29-34.

**LATIN,** por profesor competente. Colón, 6, 3.º d. Teléfono 224259.

**CLASES** bachiller elemental, se dan. Teléfono 211558.

**MAESTRA** da clases bachiller superior y primaria. Teléfono 222878.

**CLASES** particulares bachiller. T. 213837, de 4,30 a 5,30.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**SOLOZABAL.** Compra-venta de fincas Muro de la Mata 6 Teléfono 215007

**SOLOZABAL** posee su piso de 3-4-5 habitaciones en la zona de su predilección Todos llave en mano desde 150.000 pesetas Su pago, en cinco años

**SOLOZABAL** posee su piso de lujo y semi-lujo de 5 y 6 habitaciones en las mejores zonas de Logroño con grandes facilidades de pago Su entrada 200.000 pesetas; resto en 5 años

**SOLOZABAL** Tenemos a su disposición el local terreno solar por usted deseado y en las mejores zonas

**SOLOZABAL** Nosotros le tramitaremos a usted la venta de su piso para su mayor comodidad

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6 primero Teléfonos 215007 y 223633

**FINCAS**

**PISOS** y bajos, se venden de diferentes tamaños y en varios sectores, trato directo del promotor facilidades de pago Información: Avda Portugal, 1 entreplanta núm 4

**SE VENDE** piso de 73,51 m<sup>2</sup>, con un suplemento de 50 m<sup>2</sup> para oficina o salón de recreo, perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

**PISO** calefacción central decorado empapelado armarios en cocina armarios empotrados suelo de parquet baño Roca zulejo impreso cocina mixta se vende Lonjas de todas as medidas Razón Oviedo 18-20 junto Rincón de Pepe

**PISOS** en Gran Vía se venden, de 3, 4 y 5 habitaciones, con calefacción y agua caliente central, facilidades de pago. Visitenos y se los mostraremos información: Avda de Portugal, 1, entreplanta 4.

**PISO** pequeño, ático, vendo en Franco, 55, 275.000. Teléfono 213398.

**PISO** primero, cuatro habitaciones precio interesante Informar su propietario en San Agustín. 31 tercer izquierda Teléfono 214023.

**PISO** 1.º 5 habitaciones, vendo Telf. 222499.

**PISO,** en P. Galdós, 58, 4.º F, se vende Razón, en el mismo

**PISO** segundo, vendo en La Cierva Razón, Telf. 225730.

**SOLAR** en Gran Vía se vende, de 498 m<sup>2</sup>, mediodía, buen precio Informes: Avda Portugal, 1, entreplanta 4.

**CASA** en Rodezno, vendo en calle del Turco. Doroteo García.

**PISO** 5 habitaciones y terraza, calefacción, terrazo, brillantado, decorado, armarios empotrados, vendo. Razón, Belchite, 16, porteria.

**SE VENDE** casa en Plaza del General Franco. Tratar con Emilio García Merino, en San Asensio.

**LOCALES** pequeños, dos alturas, exentos, mitad facilidades 5 años, propio carnicería, bar, taller etc. T. 220823.

**HUERTA** 2 fanegas, precio interesante próxima ciudad, agua frutales, gran entrada, junto a carretera Soria, propia edificación T. 220823.

**GRAN LOCAL** 900 m<sup>2</sup>, exento, vendo o alquiler, propio industria textil, garaje o salón deportivo. T. 220823.

**TERRENO** industrial, 50 metros frente carretera Burgos o en parcelas, vendo. T. 220823.

**PISOS** 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos, estrenar. 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sol, sin ascensor ni portería T. 220823.

**SE VENDE** piso barato. Escuelas Pías, 11, cuarto d.

**OPORTUNIDAD** Vendo piso. Gran Vía, 65 tercero, 112 m<sup>2</sup>, calefacción central. Razón, teléfono 224429.

**CHAMPINONERA,** se vende o se necesita socio. Mayor 108 primero, de 1 a 2 y 8 en adelante

**VENDO** locales, altura 5 metros en calle Ramirez de Velasco Razón, señor Escudero, calle Valcuerna, 1

**PISO** segundo, vendo en Vara de Rey, calefacción. Teléfono 220519.

**PISOS,** dos vendo en Quintillano y en Avda Colón, 26, cuarto, puerta 2. Razón, en el mismo, de 8 a 2 tarde.

**SE VENDE** casa de planta baja en La Estrella (Valderuga), 300 metros de tierra. Razón. Queipo Llano, 72, segundo A.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades en calles Manzana 1 y en 12 Ligerio, 28. Razón en oficinas de 12 Ligerio 24 Telf 221638

**VENDO** piso, estrenar, calle Chile, 4 habitaciones, servicios. Razón: Calzados Conchita. República Argentina, 27.

**TERRENOS** para industria, cómodos accesos, superficies convenientes facilidades Teléfono 220985

**PISO** segundo libre, 5 habitaciones trastero cocina-comedor calefacción, servicios, muchos extras. Razón, Pérez Galdós, 32, quinto «A».

**PISO,** se vende o se cede. Razón, Pío XII, 15, sexto «A».

**CASA,** se vende entera. Bar Canarias.

**PLANTA** baja frente carretera La Estrella ML.

**GANADOS**

**CORDEROS** leche superiores, vendo 40. Finca El Vivar. Alfaro.

**TETONES,** se venden. Camino Lapuebla Máxima

**PERROS** caza, sabuesos de un año vendo Razón. Genaro Ruiz Cripán (Alava)

**TERNEROS** de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle. Cabo Noval, 3.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Cno Carretil. Telf 212831.

**PIENSOS** pulpa blanca, alfalfa empacada. Avda Navarra, 14 Santiago Zulueta.

**PERRA** pointer tres años, toda prueba y cobrando, vende Luis Montejo. Nájera.

**VENDO** mula 9 años y 3 cabras. Lorenza García. Cihuri.

**DESEMBARCO** viernes, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

**MACHOS** de 9 años, dos, vende Luis Ruiz, en Ventas Blancas.

**TERNEROS** gordos, se venden dos. Alejandro Prado, en Camporivín.

**DESEMBARCO** viernes, noche, vacas lecheras. Demetrio Martínez. Cuadras Vda. de Cobo. T. 214476.

**VACAS** 3, se venden. Bar Canarias.

**HUESPEDES**

**PENSION** completa o veraneantes. Huasca, 34, 2.º d.

**SE CEDE** habitación con dos camas a veraneantes o pensión completa. Razón, Somosierra 7, cuarto cuarta.

**PERDIDAS**

**PERDIDA** de una perra de raza «braco», marrón con pintas blancas, de un año. Atiende por «Sonia». Se ruga avisen al teléfono 5 ó 28 de Baños de Río Tobía.

**LIBRO** familia de Roberto Marín. Gratificarán, Gran Vía, 29, entresuelo.

**HALLAZGO.** Reloj señora. Se entregará en Mercería Mola.

**TRASPASOS**

**TIENDA** ultramarinos. Razón, Pérez Galdós, 33.

**BAR,** se traspasa. Razón, teléfono 221812, de 3 a 5.

**VEHICULOS**

**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...

**COSECHADORA** Massey Ferguson 3 m de corte, reparada, vende...

**COSECHADORA** Epple 2,50 m de corte, reparada, vende...

**COSECHADORA** Claas 3,60 m de corte, reparada, vende...

**HERGUETA** Calvo Sotelo, 31. Telf 21-10-00. Logroño.

**RIAUTO** Distribuidor de «Barreiros»

**SUPER AZOR** Con basculante bien de todo. Ocasión.

**SAETA** 5 Tm., con caja verdadera oportunidad CAMIONES USADOS Varias marcas Todos revisados y en orden de marcha Facilitades

**RIAUTO.** Vara de Rey 61 y 63 T. 220200

**VENTAS**

**CUARTO** de estar completo, vendo muy barato. T. 224020.

**VESTIDO** de novia y de dama. T. 224020.

**UNIFORME** de MM. Escolapias se vende como para 15 años, estado impecable. Razón, República Argentina, 57, 3.º izq.

**SE VENDEN** armaduras metálicas y cuartos de madera en rollo. Razón, Hermitas de Ancianos Desamparados. Vara de Rey, 66.

**SILLAS** y mesas plegables madera, vendo baratas, todas o en lotes. T. 220823.

**SE VENDE** cuarto de estar y comedor «estilo vasco», casi nuevo, a precio de ganga. Razón, Duquesa de la Victoria, 18, primero.

**MAQUINA** escribir oficina «Hermes-Ambasador», se vende, toda prueba. T. 213185.

**MOBILIARIO** despacho y librería jurídica, se vende. Hermanos Moroy, 1, primera planta número 6, de 10 a 1 y 5 a 7.

**CAJON** con parrilla, propio para llevar perro en moto. Teléfono 221929.

# AFRICA NEGRA DIEZ AÑOS DE LIBERTAD

y 3

★ LA AUTORIDAD NACIONAL ES CONFUNDIDA A VECES CON LA DEL ANTIGUO COLONIALISTA

## BALANCE DE UNA DECADA DIFICIL

★ EN BUSCA DE FEDERACIONES REGIONALES DENTRO DE LA GRAN COMUNIDAD AFRICANA

¿Qué pasa en Africa? Sofocados, al parecer, los años de continuas rebeliones y desórdenes en el Congo-Kinshasa (ex-belga), hecha latente la larga crisis de Rhodesia, "la blanca", con Londres y con sus vecinos, encallecida la sensibilidad informativa ante el tan traído y llevado "apartheid" sudafricano, olvidados de la noche a la mañana los millones de niños biafreños muertos de desnutrición en los caminos de las selvas durante tres años de sufrimientos, Africa, el Africa Negra, ha dejado de ser "noticia" para la gran Prensa occidental, para sus únicas agencias internacionales informativas y sus millonarias rotativas.

De pronto, de la noche a la mañana, de un año a otro, apenas sin sentirlo, la opinión pública ha dejado de saber lo que ha pasado en Africa Negra, a los diez años de su independencia.

Inestabilidad política y social. Economía forzando salir del pozo sin fondo del subdesarrollo y de los monocultivos dejados, en su mayoría, por las antiguas potencias colonizadoras.

Democracia política entendida a la africana, es decir, partido político equivalente a agrupación tribal. Rivalidades políticas vividas como odios ancestrales entre tribus. El ejemplo queda en las matanzas entre los hutus y los tutsis en Ruanda y Burundi; en los mismos conflictos del Congo ex belga, con los intentos de secesión de Katanga y luego la de Stanleyville; en las matanzas a manos de los musulmanes del Norte de los cristianos del Sur de Sudán...

Libertad política en la que se confunde la autoridad lógica de los nuevos Gobiernos con el despotismo de los antiguos colonizadores. Masas siempre propicias a encontrar en esto la explicación de por qué la libertad no les ha traído también el bienestar y la seguridad. Abandono de los antiguos colonizadores, en parte rechazados violentamente por el apasionamiento de los primeros meses de independencia, en parte también por no defender, y compar-

tir, lo logrado tras años y años de paciente trabajo y esfuerzo, y de varias generaciones.

En 1968, la Conferencia de Ministros de Educación de los Estados africanos de habla francesa emitió en su reunión la Libreville un alarmante informe: el del creciente déficit, de origen ya deficitario, de "cuadros superiores". Los estudiantes becados por los respectivos Gobiernos para capacitarse para administrar los nuevos Estados africanos, no suelen regresar a su tierra. Y, el punto de partida de estos cuadros había que encontrarlo en los enfermeros o administrativos al servicio de la antigua administración colonial.

Simultáneamente, el director regional para Africa de la Organización Mundial de la Salud, doctor Albert Quenum, publicaba un pañoso informe: Africa Negra no cuenta con médicos. El número de nuevos Estados independientes africanos con un médico por cincuenta mil habitantes es muy elevado. Y, entre tanto, a modo de ejemplo, 300 argelinos enviados a Francia para estudiar Medicina se habían establecido en suelo francés...

### LOS NUEVOS COLONIZADORES

Al marcharse, voluntariamente o por la violencia, los antiguos colonizadores, sobre el Africa Negra llovió en los primeros años de la década de los 60 una invasión de nuevos colonizadores, de misiones de "ayuda técnica".

De un lado, Rusia, bien directamente, bien a través de sus satélites europeos (Checoslovaquia, Alemania Oriental, Polonia, Hungría y Rumanía). De otro, la China de Pekín, segura de sí misma y del resultado de su influencia al pasarse ante los nuevos Estados con el prestigio del "También yo fui explotada y colonizada. ¡Mirádmelo ahora!". Y los propios EE. UU., experimentados en lo de sustituir a otros en estos menesteres. Y hasta las potencias a las que la última guerra mundial cortó las alas de un imperio truncado, como la Alemania Occidental y la República Italiana (con la presencia del ENI en tantos y tantos países africanos).

La ayuda no ha dejado de ser sincera quizá en la mayoría de los casos, pero tampoco es menos cierto que los países que la han aportado han buscado también esferas de influencia política y

por supuesto, camino a su expansión económica de la sociedad de consumo. Televisores, automóviles de lujo donde sus usufructuarios andan tan escasos de proteínas...

### LOS INTENTOS DE INTEGRACION Y DE CONVIVENCIA

Pero el balance no es todo negativo. Sobre todo si pensamos que el Africa Negra ha alcanzado la independencia saltando, casi, de la Edad de Piedra a la Era Atómica y del Espacio. Cuando Europa aún no ha alcanzado su unidad continental en casi dos milenios, cuando sus primeras potencias tardaron casi diez siglos en lograr su unidad nacional y eso a lo largo de luchas civiles, intestinas, y de guerras suicidas entre sí. Y cuando América, hija de Europa, y no hija adoptiva como Africa, sino sangre de su sangre ha llegado a la rectoría de medio mundo sin haber alcanzado aún la madurez y olvidándose de la otra mitad de su continente

Y, en el balance positivo de la independencia africana, cabe señalar todos los intentos de integración, a escala continental y a escala regional, movidos en el

sentido positivo de impulsar y coordinar el desarrollo político, social y económico de sus pueblos.

La Organización de la Unidad Africana (O U A) destaca como organismo continental. Creada el 25 de mayo de 1963 por 32 Gobiernos, se estructura en una conferencia de jefes de Estado, o de Gobierno, que celebran reuniones periódicas, una Secretaría Permanente y diversas Comisiones. Sus fines: promover la unidad y el desarrollo, la cooperación internacional, desarraigar el colonialismo y defender la soberanía de los Estados miembros, cerca de 40 en la actualidad. Con sede en Addis Abeba, ha tratado con diversa fortuna crisis como las del Congo, Argelia, Rodesia, etc. Es una esperanza del continente, como lo es, a pesar de sus fallos o de sus limitaciones, la Organización de Estados Americanos, para América, o la ONU, para el mundo entero.

En el plano de lo económico, a la hora del "Mercado Común Europeo" (Comunidad Económica Europea), Africa ha creado, a su escala, las siguientes organizaciones:

—Organización Común Africana y Malgache. Creada el 12 de enero de 1965 en

Nuakchott, por doce países, entre ellos Madagascar, la mayor isla del continente africano, se propone la integración económica mediante la reciproca cooperación política y económica y el desarrollo técnico-sanitario. Estructurada en la conferencia de jefes de Estado (con reuniones rotatorias en la capital de los Estados miembros) y un Secretario Permanente en Yaundé (Camerún) forman parte de ella: Alto Volta, Camerún, Congo - Brazzaville, Congo-Kinshasa, Costa de Marfil, Chad, Dahomey, Gabón, Madagascar, Niger, República Centroafricana, Ruanda, Senegal y Togo.

—Grupo del Oeste Africano. Proyecto de tratado de Mercado Común para esta zona (antigua Africa Occidental Francesa y los territorios limítrofes que pertenecieron a Inglaterra), firmado el 25 de abril de 1968 por los representantes de Mali, Mauritania, Libia, Senegal, Alto Volta, Gambia, Liberia, Ghana y Nigeria.

Y, en un plano regional político, el acuerdo de los Estados Unidos del Africa Central, firmado el 1 de abril de 1968, en Fort Lamy, por los presidentes de la República Democrática del Congo, Chad y República del Africa Central.

### LOS EJERCITOS POLITICOS

La mayoría de los nuevos Estados africanos negros han terminado por ser gobernados por militares. Las caóticas situaciones político-sociales creadas por el desgobierno y las rivalidades tribales han obligado, en la mayoría de los casos, a la intervención de los ejércitos, en cierto modo minorías escogidas de estos países. Y, una vez más, siguiendo el ejemplo de muchos de sus vecinos africanos árabes (Egipto, Argelia, Sudán y Libia). El actual presidente del Congo-Kinshasa, Mobutu (antiguo sargento de Sanidad bajo la colonización belga), es general. Y, con razón o sin ella, la verdad es que ha logrado imponer cierto orden en el crónico caos del Congo. Militares son también los gobernantes de Nigeria, el coronel Ojukwu, y lo es su rival de la que fue secesionista Biafra, coronel, luego ascendido a general, Gowon. Y, así, muchos de los actuales gobernantes políticos de los países africanos francófonos.

Esta minoría ha salido de ejércitos generalmente muy reducidos. De menos a más efectivos, contamos: Ejércitos con menos de mil hombres: República Centroafricana, Chad, Gabón, Malawi y Mauritania. Más de mil y menos de cinco mil: Alto Volta, Burundi, Camerún, Congo-Brazzaville, Costa de Marfil (gobernada por un gran político, Houphouët de Boigny), Dahomey, Guinea, Kenya, Liberia, República Malgache, Mali, Niger, Ruanda, Sierra Leona, Tanzania, Togo, Uganda y Zambia. Y con menos de diez mil o diez mil: Libia, Rodesia, Senegal y Somalia.

El Congo - Kinshasa, con 37.000 hombres; Ghana, con más de 15.000, y Nigeria, con otros tantos, figuran como las grandes potencias (al menos numéricas) militares negras. Con ellas rivalizan otras africanas, no negras, como Marruecos (45.000), Unión Sudafricana (27.000), Sudán (18.000), Túnez (30.000) y Etiopía (40.000).

Y, sobre ellas, las dos grandes potencias africanas, la RAU, con unos efectivos de 300.000 hombres, el ejército más numeroso del continente africano, y Argelia, el segundo, con 70.000.

(PYRESA)

CESAR OCAÑA



La guerra de Argelia amenazó incluso la esencia del Estado francés. Africa camina firmemente hacia su independencia.